

# ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ

VOL - 2 ISSUE - 19

December 16-31, 2013

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ : ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁਬਰ ਸੰਪਰਕ : 916-947-8920 ਫੈਕਸ : 916-238-1393 E-mail : deshdoaba@yahoo.com ਸੰਪਾਦਕ : ਤਰਸੇਮ ਜਲੰਧਰੀ

[www.deshdoaba.com](http://www.deshdoaba.com)

[www.ambedkartimes.com](http://www.ambedkartimes.com)

ਅਦਾਰਾ "ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ" ਅਤੇ  
"ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼" ਵੱਲੋਂ ਦਸਮ  
ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ  
‘ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸਾਹਿਬ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ  
ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਅਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਬਾਰੇ  
ਮਾਸਟਰ ਐਚ. ਐਲ. ਕਪੂਰ ਜੀ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼  
ਲੇਖ ਅੰਦਰ ਪੜ੍ਹੋ



“ਅਦਾਰਾ ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ” ਅਤੇ “ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼” ਵੱਲੋਂ ਮੈਰੀ ਕ੍ਰਿਸਮਸ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਮੁਬਾਰਕਾਂ

ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਹੰਡੂਆਂ  
ਭਰੀ ਅੰਤਿਮ ਵਿਦਾਇਗੀ  
ਮਦੀਬਾ ਦੀ ਦੇਹ ਜੱਦੀ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਦਫਨਾਈ



ਕਨੂ (ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ) - ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਕਾਲੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ, ਮਿੱਤਰਾਂ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਭਰ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਹੰਡੂਆਂ ਭਰੀ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦਿੱਤੀ। ਨਸਲੀ ਪ੍ਰੇਰਣਾਵਾਲੀ ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੱਦੀ ਪਿੰਡ ਕੁਝ ਵਿੱਚ ਦਫਨਾਇਆ ਗਿਆ।

ਮੰਡੇਲਾ ਦੀ ਦੇਹ ਵਾਲੇ ਤਾਬੂਤ ਨੂੰ ਫੌਜੀ ਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਿੰਡ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ, ਜਿੱਥੇ ਰਵਾਇਤੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਮਹੀਥਾ' ਦੇ ਕੈਂਦੀ ਤੋਂ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਤੱਕ ਦੇ ਸਫਰ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਮਨੁੱਖਤਾ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੀਤੇ ਪੱਲ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਮੰਡੇਲਾ ਦੀ ਦੇਹ ਵਾਲਾ ਤਾਬੂਤ ਜਦੋਂ ਕਬਰ 'ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਫੌਜ ਦੇ ਲਤਾਕ ਜਹਾਜ਼ ਤੇ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ ਇਸ 'ਤੇ ਉਡਦੇ ਰਹੇ। ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਟੌਹੀਵੀ ਚੈਨਲ 'ਤੇ ਇਹ ਅੰਤਿਮ ਰਸਮਾਂ ਦਿਖਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਪਰ ਤਾਬੂਤ ਨੂੰ ਕਬਰ 'ਤੇ ਰੱਖਣ ਤੋਂ ਅੈਨ ਪਹਿਲਾਂ ਪ੍ਰਸਾਰਨ ਰੋਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅੱਜ ਦਸ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਕੌਮੀ ਸੋਕ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਵਿਸ਼ਵ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦੂਤ ਮੰਡੇਲਾ ਦਾ ਪੰਜ ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਦੇਹਾਂਤ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ।

ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਵਿਦਾਈ ਦੇਣ ਲਈ ਕਬਾਇਲੀ ਆਗੂ ਪਸੂਆਂ ਦੀ ਖੱਲਾਂ ਵਿੱਚ ਆਏ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ 95 ਮੋਮਡਤੀਆਂ ਜਲਈਆਂ ਗਈਆਂ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ 95 ਸਾਲ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸੈਕਰ੍ਬਜ਼ ਜੁਮਾ ਨੇ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ 'ਤੋਂ ਗੁਰੀਬੀ, ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਅਤੇ ਅਪਰਾਧ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਬਾਰੇ ਮੰਡੇਲਾ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ 'ਤੇ ਪਹਿਚਾਨ ਦੇਣ ਦਾ ਅਹਿਦ ਲਿਆ।

ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਵਿਦਾਇਗੀ ਦੇਣ ਵਾਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇੰਗਲੈਂਡ ਦੇ ਪ੍ਰਿਸ ਚਾਰਲਸ, ਇਰਾਨ ਦੇ ਉਥ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅਤੇ ਅਫਰੀਕੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ 21 ਬੰਦੂਕਾਂ ਦੀ ਸਲਾਮੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

## ਸਾਡਾ ਨਵਾਂ ਡੋਨ ਨੰਬਰ

ਅਦਾਰਾ "ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ" ਅਤੇ "ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼" ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵਾਂ ਨੰਬਰ ਹੈ 916-947-8920 ਪਿਛਲੇ ਅੰਕ ਵਿੱਚ ਸਾਡਾ ਨੰਬਰ ਗਲਤ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਪਾਠਕਾਂ ਨੂੰ ਹੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਲਈ ਮੁਆਫ਼ੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ।

-ਸੰਪਾਦਕ

## ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਬਦਸਲੂਕੀ ਮਾਮਲਾ ਮਾੜੇ ਵਤੀਰੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰੇਗਾ ਅਮਰੀਕਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ— ਨਿਉਯਾਰਕ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਨਾਲ ਦੇਵਿਆਨੀ ਖੋਬਰਾਗਡੇ ਦੇ ਨਾਲ ਬਦਸਲੂਕੀ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਭੱਖ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਨੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਸਖਤ ਰਖ ਅਪਣਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਬਿਨਾਂ ਸਰਤ ਦੇ ਮੁਆਫ਼ੀ ਮੰਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਭਾਰਤ ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟਾਂ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਆਈ



ਸੀ। 39 ਸਾਲਾਂ ਭਾਰਤੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਨੂੰ ਸਰੋਆਮ ਹੋਂਕੜੀ ਪਹਿਨਾਈ ਗਈ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਉਸ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਡਤਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦਲੀਲਾਂ ਨੂੰ ਅਣਸੁਣਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਵੀ ਦੋਸੀ ਸਾਬਤ ਨਾ ਹੋਣ 'ਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਢਾਈ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੇ ਬਾਂਡ 'ਤੇ ਛੱਡਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

ਦੇਵਖਾਨੀ ਖੋਬਰਗਡੇ ਨਾਲ ਕੀਤੇ ਗਏ

ਮਾਤ੍ਰ ਸਲੂਕ ਖਿਲਾਫ਼ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਅਪਣਾਏ ਸਖਤ ਰਖ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ਵੀ 'ਚਾਨਣ' ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਸਮੁੱਚੇ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ 'ਨਜ਼ਰਸਾਨੀ' ਕਰਨ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਰਸ਼ਲਾਂ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਕਿ ਦੇਵਖਾਨੀ ਦੀ ਜਾਮਾ ਤਲਾਸੀ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਗੰਭੀਰ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਅੱਜ ਸੰਸਦ ਵਿੱਚ ਵੀ ਰੋਲ ਪਿਆ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਸਲਮਾਨ ਖੁਰਸ਼ੀਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਦੀ ਗ੍ਰਿਡਤਾਰੀ ਤੇ ਜਾਮਾ ਤਲਾਸੀ 'ਸਾਜ਼ਿਸ਼' ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ। ਅਮਰੀਕੀ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨ ਮੈਰੀ ਹਰਫ਼ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਅਸੀਂ ਮੰਨਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਦੇਵਖਾਨੀ ਮਾਮਲਾ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਲਈ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਅਮਰੀਕਾ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਸੰਬੰਧਾਂ 'ਤੇ ਫਿਰ ਤੋਂ ਵਿਚਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਪਰ ਇਸ ਘਟਨਾ ਦੇ ਕਾਫ਼ੀ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਵੀ

ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਖਤ ਕਦਮ ਨਹੀਂ ਚੁਕਿਆ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਜੋ ਵੀ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਸਧੇਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਅਜੇ ਤੱਕ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਗੰਭੀਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਮੱਤਵਪੂਰਨ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੁੱਦਾ ਹੈ।" ਮਾਇਆਵਤੀ ਨੇ ਅਮਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਮੁਆਫ਼ੀ ਮੰਗਣ ਅਤੇ ਮਹਿਲਾ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਨਾਲ ਜੋ ਕੁਝ ਹੋਇਆ ਉਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਨਜ਼ਰ ਅੰਦਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਵਧਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬੀਬੀ ਮਾਇਆਵਤੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ "ਜੇਕਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਾਂ 'ਤੇ ਦੂਜੀ ਮਹਿਲਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਹੁਣ ਤੱਕ ਸਰਕਾਰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਕਦਮ ਉਠਾ ਚੁੱਕੀ ਹੁੰਦੀ।

ਇਸ ਵਿਚਕਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਿੱਖ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਮੋਹਾਲੀ ਵਿੱਚ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੱਖ ਖਾਲਸਾ ਦਾ ਮਰਨ ਵਰਤ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਜਾਰੀ ਰਿਹਾ। ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੱਖ ਦੇ ਸਮਰੱਥਣ ਵਿੱਚ ਆਈਆਂ ਸਿੱਖ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਮੋਹਾਲੀ ਦੇ ਐਸ.ਡੀ.ਐਸ. ਨੂੰ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਵੀ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਈ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੱਖ ਖਾਲਸਾ ਨੂੰ ਇਸ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਪੇਜਾਬੀ ਗਾਇਕਾਂ ਦਾ ਵੀ ਸਾਥ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੱਕ ਗੁਰਦਾਸ ਮਾਨ, ਗਿੰਧੀ ਗਰੇਵਾਲ, ਕੇ.ਐਸ. ਮੱਖ ਅਤੇ ਸੈਰੀ ਮਾਨ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਚ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਸਮਰੱਥਣ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।



Amrik Chand (CPA)

Phone : 510-490-8200  
Fax : 510-490-8202

Email : [achand@pacbell.net](mailto:achand@pacbell.net)

Income Tax Preparation  
(Individual, Corporation & LLC)  
Payroll Services & Bookkeeping Services  
\* We are in this business since 1989.  
Your satisfaction is our goal.



\* Please call us for  
Professional & reliable  
services at reasonable rates.

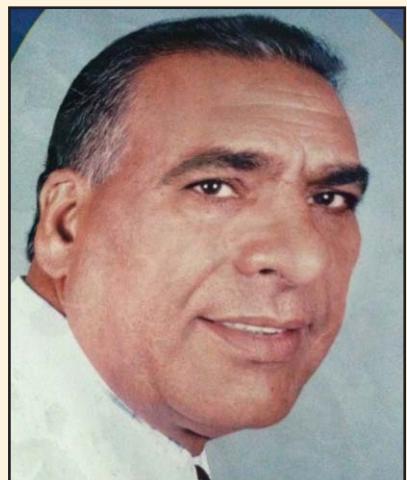
959 Corporate Way, Fremont, CA. 94539

SAROAY INVESTMENT REALTY



39039 Paseo  
Padre Parkway  
Suite # 205  
Fremont, CA 94538  
Office: (510) 742-8120, Fax: (510) 742-8121  
[ramsarao@hotmail.com](mailto:ramsarao@hotmail.com)

# INDIA MARKET

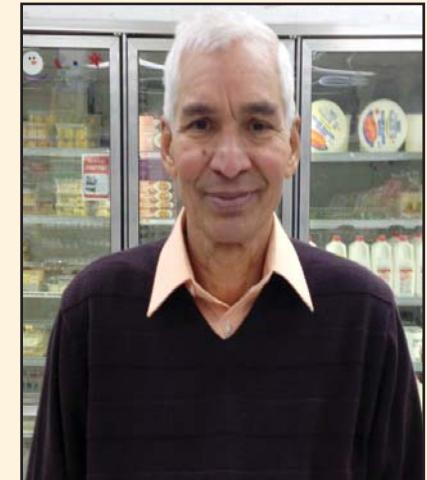


ਕਿਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ

ਇੰਡੀਆ ਮਾਰਕੀਟ ਵੱਲੋਂ ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੱਸਦੀ ਕੁੱਲ ਲੁਕਾਈ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2014 ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



**WE ACCEPT FOOD STAMPS**



ਗੁਰਚਾਰਨ ਬੰਗਝ

Sweets Spices Chaat House

We accept EBT cards

**916-786-7666**

**1265 Pleasant Grove Blvd.  
# 100 Roseville, CA 95747**

We have the largest collection for Indian, Fijian & Pakistani Grocery

Music, Fabric, Artificial Jewelry, Sweets, Fresh Vegetables & more!

We accept EBT cards

**916-338-5511**

**5203 Elkhorn Blvd. Sacramento, CA 95842**

*Kash*  
**FABRICS**

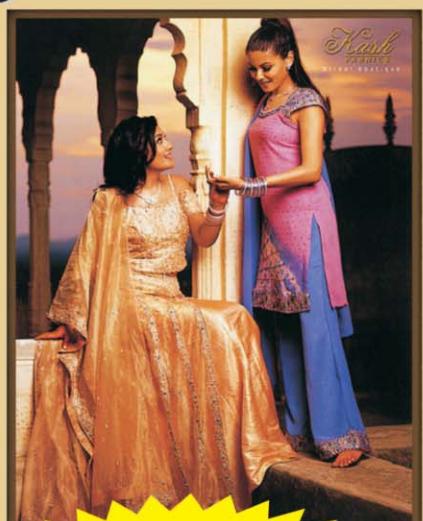
ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ  
ਨੰਬਰ ਵਨ ਸਟੋਰ

### ਸਾਡੀ ਸਪੈਸ਼ਲਟੀ

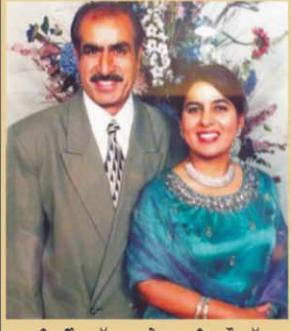
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਭਿੜਾਈਨਰ ਲਹਿਰ੍ਗੇ ਤੇ  
ਸੁਟ ਅਤੇ ਨਾਲ ਭਿੜਾਈਨਰ ਮੈਚਿੰਗ ਜਿਊਲਰੀ  
ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕੱਪੜਾ, ਵਧੀਆ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸਾਜ਼ੀਆਂ ਤੇ  
ਭਿੜਾਈਨਰ ਸੁਟ, ਦਰਜਨਾਂ ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ  
ਪੱਗੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਖਰੀਦੋ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸੰਗੀਤ,  
ਡਰਾਮਿਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸੀਡੀਆਂ-ਵੀਡੀਓਏ  
ਤੇ ਡੀਵੀਡੀ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਹੈ।

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹੇਂਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ  
ਸਮਾਨ ਅਸੀਂ ਯੂ. ਪੀ. ਐਸ. ਰਾਹੀਂ ਤੁਰੰਤ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।



**BRIDAL  
BOUTIQUE  
JEWELRY**



**KASH FABRICS**  
ONE STOP SHOPPING CENTER

29576 Mission Blvd, Hayward, CA 94544  
Visit us on the Web at [www.kashfabrics.com](http://www.kashfabrics.com)

**Phone: 510-538-1138**

ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੱਸਦੀ ਕੁੱਲ ਲੁਕਾਈ ਨੂੰ  
ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2014 ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



ਨਵੇਂ ਸਾਲ ਦੇ ਅਵਸਰ ਤੇ  
ਸਾਡੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ  
ਭਾਰੀ ਸੇਲ



ਤਿੰਨ ਪੀਸ ਸੂਟ  
ਸਿਰਫ 25 \$ ਵਿਚ

# ਸਭ ਤੋਂ ਧਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਧਹਿਲੀ ਵਾਰ ਡਾ: ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਦਾ 57ਵਾਂ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਦਿਵਸ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ



ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ (ਕੈਲੀਫਿਰ ਰੱਲੂ) - ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾਵਾਂ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਅੰਦਰ ਸਾਇਦ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਮੌਕਾ ਹੋਵੇਗਾ ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਡਾ ਭੀਮਰਾਓ ਰਾਮ ਜੀ ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਦੇ 57ਵੇਂ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 6 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਚ ਸਥਾਪਤ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਅੱਗੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ ਗਏ ਤੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਅਦਾਰਾ "ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼" ਅਤੇ "ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ" ਦੇ ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁੰਬਰ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਲਈ ਪਧਾਰੇ। ਉਸੇ ਹੀ ਦਿਨ ਇਹ ਵੀ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਡਾ. ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਦੇਣ ਲਈ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਰਖਾਏ ਜਾਣ।

ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿਚ 13 ਦਸੰਬਰ ਦਿਨ ਸੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਰੰਭਤਾ ਹੋਈ ਅਤੇ 15 ਦਸੰਬਰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਗਏ। ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਗੰਬੀ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਥੇ ਨੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ ਕੀਤਾ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਡਾ. ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ, ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਅਤੇ ਸੰਘਰਸ਼ ਤੇ ਵਿਸਥਾਰ ਪੁਰਵਕ ਅਲੱਗ ਅਲੱਗ ਬਲਾਗਿਆਂ ਨੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਅੰਦਰ ਵਿਚ ਗੀਤ, ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤੋਂ ਲੈਕਚਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ, ਜਿਸਨੂੰ ਸੰਗਤ ਨੇ ਬੜੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆ।

ਅੱਜ ਦੇ ਇਸ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਰੋਹ ਮੌਕੇ ਜਿਹਨਾਂ ਬੁਲਾਇਆਂ ਨੇ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੇ, ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਸਰਵ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ, ਸ਼ਾਮ ਪਾਲ, ਸੋਹਣ ਲਾਲ ਸਹੋਤਾ (ਰਿਟਾਇਰਡ ਬੀ. ਡੀ. ਏ.), ਰਾਮ ਸੇਵਕ

ਬਾਟੀਆ, ਗੁਰਬਚਨ ਚੋਪੜਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁੰਬਰ ਆਦਿ ਦੇ ਨਾਂ ਵਰਣਨ ਕੀਤੇ ਗਏ।

ਜਿੱਥੇ ਉਥੇ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਪਾਲ ਜੀ ਨੇ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਸਬੰਧਤ ਰੱਗਾਂ ਖੱਡੇ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਪੜ੍ਹੀਆਂ, ਉਥੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਅਤੇ ਸ਼ਾਇਰ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰਬਚਨ ਚੋਪੜਾ ਜੀ ਨੇ ਸਟੇਜ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਕਰਦੇ ਕਰਦੇ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀਆਂ ਮਾਨਵਤਾ ਪ੍ਰਤੀ ਕੀਤੀਆਂ ਘਾਲਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਜਾਣੂ ਕਰਵਾਇਆ। ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਜ਼ੁਰਗ ਧਾਰਮਿਕ ਧਿਆਲਾਂ ਵਾਲੇ ਸਾਬਕਾ ਬੀ. ਡੀ. ਏ. ਸ਼੍ਰੀਮਾਨ ਸੋਹਣ ਲਾਲ ਸਹੋਤਾ ਜੀ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਸਮੁਹ ਮਹਿਸੂਸੀ ਵਾਲਮੀਕ ਸਭਾ ਯ. ਐਸ. ਏ. (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਸਰਧਾ ਦੇ ਫੁੱਲ ਭੇਟ ਕਰਦਿਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ (ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ) ਦੀ ਸਮੂਹ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਦੀ ਸਰਧਾ ਕੀਤੀ ਜੋ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਸਾਰੇ ਮਾਨਵਤਾਵਾਦੀ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਦਿਵਸ ਮੌਕਿਆਂ ਤੋਂ ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਨ।

ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਰਾਮ ਸੇਵਕ ਬਾਟੀਆ ਜੀ ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਨੂੰ ਸਰਧਾ ਪੁਰਵਕ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਢੁੱਖ, ਤਕਲੀਫਾਂ, ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਅਤੇ ਮੁੱਖ ਘਟਨਾਵਾਂ ਦਾ ਕਾਫੀ ਵਿਸਥਾਰ 'ਚ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਸੰਗਤ ਨੇ ਬੜੇ ਗਹਨਾਂ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਅੱਜ ਦੇ ਇਸ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਰੋਹ 'ਚ ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨਾ ਨਾਲ 6 ਦਸੰਬਰ ਤੋਂ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਅੰਦਰ ਵਿਚ ਗੀਤ, ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਤੋਂ ਲੈਕਚਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ, ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁੰਬਰ ਜੀ ਨੂੰ ਸਟੇਜ ਤੇ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁੰਬਰ ਜੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਖੇਪ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਰਤਨ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਡਾ. ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਨੂੰ ਜਿੱਥੇ ਆਪਣੇ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਅਦਾਰਾ "ਅੰਬੇਦਕਰ ਟਾਈਮਜ਼" ਅਤੇ "ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ" ਵੱਲੋਂ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਦਿੰਤੀ, ਉਥੇ ਉਹਨਾਂ ਨਸਲਵਾਦ ਅਤੇ ਰੰਗ ਭੇਟ ਖਿਲਾਫ਼ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਗੰਬੀ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਸਰਬੱਤ ਦੇ ਭਲੇ ਹਿਤ ਪੋਹ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸੰਗਰਾਂ ਦੇ ਸ਼ਾਹਿਬ ਸ਼੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਅੱਗੇ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ।

ਅਖੀਰ ਅੱਜ ਦੇ ਪੂਰੇ ਦਿਨ ਦੀ ਸਟੇਜ ਸੇਵਾ ਸੰਭਾਲਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਬਚਨ ਚੋਪੜਾ ਜੀ ਨੇ ਸਭ ਦਾ ਕੋਇਨ ਕੋਟ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਅੰਦਰੂਂ ਕਤਾਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਤੇ ਲੰਗਰ ਵਰਤਾਏ ਗਏ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਕੈਸੀਅਰ ਸ੍ਰੀ ਦਿਲਵਿੰਦਰ ਰੱਲੂ ਜੀ ਨੇ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਫਿਲੈਪਮੈਂਟ ਵਿਚ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਪਾਰਕਿੰਗ ਲਾਟਸ ਆਦਿ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਯੋਗਦਾਨ ਲਈ ਸਨਿਮਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦਿਹੜੇ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਿਆਂ ਜਿਹਨਾਂ ਜਿਹਨਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਰਖਾਉਣ ਜਾਂ ਹੋਰ ਸੇਵਾ ਲਈ ਕਰਨੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ੍ਰੀ ਸਿੰਗਾਰਾ ਸਿੰਘ ਰੱਲੂ ਜਾਂ ਫਿਰ ਮੁੱਖ ਗੰਬੀ ਭਾਈ ਸਾਹਿਬ ਭਾਈ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਦੀ ਕਿਰਪਾਲਤਾ ਕਰਨ। ਉਹਨਾਂ ਹੋਰੇਕ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਮੌਕੇ ਕਤਾਰ ਪ੍ਰਸਾਦ ਵਰਤਾਉਣੀ ਦੀ ਦਿਨ ਵਕਤ ਸੇਵਾ ਸ. ਸੁਰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਵਕਤ ਸ. ਜੋਗ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੀ ਦੱਦਾ ਵੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੁੰਬਰ ਜੀ ਦਾ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਮਿਸ਼ਨ ਪ੍ਰਤੀ ਮੌਕੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਨੂੰ ਅੱਗੇ ਫੈਲਾਉਣਾ ਅਤੇ ਵਧਾਉਣਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਗਰਾਂ ਦੇ ਰੰਗ ਭੇਟ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ।

## ਡਾ: ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਦਾ 57ਵਾਂ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਣ ਦਿਵਸ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ ਰਿਟ ਲਿਡਾ ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ





**ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਬਾਬਾ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼  
ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਮਹਾਨ ਗੁਰਮਤਿ ਸਮਾਗਮ**

ਮਾਹਿਲਪੁਰ (ਸਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਾਬਾ) - ਇਥੋਂ ਨੇਟਲੇ ਪਿੰਡ ਲੰਗੇਰੀ ਵਿਖੇ ਗੁਰਦਾਅਰਾ ਬਾਬਾ ਧਿਆਨ ਦਾਸ ਛਾਉਣੀ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘਾਂ ਵਿਖੇ ਜਥੇਦਾਰ ਬਾਬਾ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਮੁਖੀ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਬਾਬਾ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਤਰਨਾ ਦਲ ਦੀ



ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸਾਹਿਬਜ਼ਦਾ ਬਾਬਾ ਫਤਿਹ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਮਹਾਨ ਅਣੁੱਤੀ ਗੁਰਮਤਿ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰਤ ਸਜਾਏ ਦੀਵਾਨ ਮੌਕੇ ਸੰਤ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਰਖੋਵਾਲ, ਸੰਤ ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਰੱਬ ਜੀ ਜਿਆਣ, ਸੰਤ ਸੁਖੀਤ ਸਿੰਘ ਮੁਚੇਵਾਲ, ਸੰਤ ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਠੱਕਰਵਾਲ ਖੇਤਾ, ਸੰਤ ਹਰਕਿਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਸੋਹੀ ਠੱਕਰਵਾਲ, ਸੰਤ ਮਹਾਂਵੀਰ ਸਿੰਘ ਤਾਸੇਵਾਲ, ਸੰਤ ਸਮਸੇਰ ਸਿੰਘ ਜਗੋਤਾ, ਸੰਤ ਰਣਜੋਤ ਸਿੰਘ, ਸੰਤ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਸੁਲਖੀਆਂ, ਸੰਤ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਹੋਵਾਲ, ਸੰਤ ਜਸਪੀਤ ਕੌਰ ਬੁੰਗ ਸਹਿਬ ਮਾਹਿਲਪੁਰ, ਸੰਤ ਨਿਰੰਗ ਸਿੰਘ, ਜਥੇ ਬਾਬਾ ਹਰਬਚਨ ਸਿੰਘ

ਪੰਜ ਪਿਆਰੇ, ਸੰਤ ਜਨਨੈਲ ਸਿੰਘ ਲੰਗਰਾਂ ਵਾਲੇ, ਬਾਬਾ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਦਸੂਹਾ, ਸੰਤ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਡਗਾਣਾ, ਬਾਬਾ ਤਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਬਾਬਾ ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਬੁੱਢਾ ਦਲ, ਬਾਬਾ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਬਾਬਾ ਬਕਾਲ ਤਰਨਾ ਦਲ, ਬਾਬਾ ਬੋਨਾ ਨੰਦਾਲ ਆਦਿ ਸੰਤ ਮਹਾਪੁਰਸ਼ਾਂ ਨੇ ਅਪਣੇ ਪ੍ਰਵਚਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬਾਣੀ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਕੱਢੇ ਗਏ  
ਮਹੱਲੇ ਮੌਕੇ ਬਾਬਾ ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਬਾਬਾ  
ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੱਤਕਾ ਅਖਤਾ ਤਰਨਾ ਦਲ ਅਤੇ ਹੋਰ ਨਿਰੰਗ  
ਸਿੰਘਾਂ ਵਲੋਂ ਗੱਤਕਾ, ਘੋੜਸਵਾਰੀ, ਨੇਜ਼ਬਜ਼ੀ ਦੇ ਜ਼ੋਹਰ ਦਿ-  
ਖਾਏ ਗਏ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਿਧਾਇਕ  
ਠੋਕੇਦਾਰ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭੁਲੇਵਾਲ ਰਾਠਾਂ, ਸਰਦਾਰਾ ਸਿੰਘ  
ਜੰਡੇਲੀ, ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਸੀਕਰੀ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਬਾਹੇਵਾਲ,  
ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਭਾਮ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਚੱਬੇਵਾਲ,  
ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਭੀਲੇਵਾਲ, ਮਨਜ਼ੀਤ ਸਿੰਘ ਲਾਲੀ, ਜਸਵੰਤ  
ਸਿੰਘ, ਮੁਖਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਦਸੂਰਾ, ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਿਹਾਲ,  
ਕਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਹਿਨਾ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜੱਲੇਵਾਲ, ਰਣਜੀਤ  
ਸਿੰਘ ਸੁਲਤਾਨਪੁਰ, ਖੜਕ ਸਿੰਘ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਸੱਤਪਾਲ  
ਸਿੰਘ ਚੱਬੇਵਾਲ ਆਦਿ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ  
ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸੰਗਤਾਂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

# ਪਰਵਾਸੀ ਸਿੱਖ ਸ਼: ਚਾਹਲ ਨੰ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪਬਲਿਕ ਅਥਾਰਟੀ ਕੀਤੇ ਨਿਯਮਤ

ਸਾਂਟਾ ਕਲਾਰਾ (ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ) ਨਾਰਬ ਅਮਰੀਕਨ ਪੰਜਾਬੀ ਐਸੋਸ਼ੀਏਸ਼ਨ (ਨਾਪਾ) ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਤੇ ਸੀਨੀਅਰ ਪਤਰਕਾਰ ਸ: ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ ਨੂੰ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੀ ਸਾਂਟਾਕਲਾਰਾ ਕਾਊਂਟੀ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਸ਼ਹਿਰੀਆਂ ਨੂੰ ਘਰਾਂ ਮੰਦਿਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਸੌਵਾਹਾਂ ਬਾਰੇ ਅਧਿਐਨ, ਸਮੀਖਿਆ ਤੇ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਪਬਲਿਕ ਅਥਾਰਟੀ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦੇ ਸਮੇਂ ਤਕ ਲਈ ਪਬਲਿਕ ਅਥਾਰਟੀ ਨਿਯੁਕਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸ: ਚਾਹਲ ਦੇ ਨਾਮ ਦਾ ਪਰਸ਼ਾਡਵ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ ਡੇਵਿਡ ਕਰਟੂਜੀ ਨੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਬੋਰਡ ਆਫ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਚ ਸਰਬਸਤੀ ਨਾਲ ਪਰਵਾਨ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਬੋਰਡ ਆਫ ਸੁਪਰਵਾਈਜਰ ਵਲੋਂ ਸ: ਚਾਹਲ ਨੂੰ ਕੇਜੇ ਨਿਯੁਕਤੀ ਪੱਤਰ ਰਾਹੀਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਅਹੁੰ ਦੀ ਸਹੂਲਤਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਆਵੀਂ ਹੋਣਾਂ ਦੀ ਅਧੰਤ ਕਰ



ਸਿੀਨਾਅਰ ਸਿਟੀਜ਼ਨਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਕਰਨ  
ਲਈ ਹਰ ਸੰਭਵ ਯਤਨ ਕਰਨਗੇ। ਉਧਰ ਨਾਰਥ ਅਮਰੀਕਨ  
ਪੰਜਾਬੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ (ਨਾਪਾ) ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸ: ਦਾਲਵਿੰਦਰ  
ਸਿੰਘ ਪੁੱਤ, ਡਾ. ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬੁਟਰ, ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਘਰ,  
ਡਾ. ਜਸਵਿੰਦ ਸਿੰਘ ਪੰਧੇਰ ਤੇ ਡਾ. ਅਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਛੱਟ ਨੇ  
ਸ: ਚਾਹਲ ਦੀ ਨਿਯਕਤੀ ਉਪਰ ਆਪਣੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦਾ  
ਧੁਕਾਵ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

**ਮਾਝੇ ਦੀ ਹਾਕੀ ਦੀ ਆਨ ਤੇ ਸ਼ਾਨ ਨੂੰ ਮੜ ਬਹਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ: ਗਮਟਾਲਾ**

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ- ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਰਾਜ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਮਾਝਾ ਹਾਕੀ ਦੀ ਨਰਸਰੀ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹੋ ਕਾਰਨ ਸੀ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ ਵਿਚ ਮਾਝੇ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਖਿਡਾਰੀ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਉਲੰਪੀਅਨ ਅਰਜਨ ਪੁਰਸਕਾਰ ਜੇਤੁੰ ਕਰਨਲ ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਕ ਅਖ਼ਬਾਰ (ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਟ੍ਰਾਂਬਿਊਨ) ਵਿਚ ਦਿੱਤੇ ਖਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਕ ਅਧਿਐਨ ਕਰਕੇ ਇਹ ਪਤਾ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਮਾਝੇ ਵਿਚ ਅਜੇ ਵੀ ਸਰਹਾਸੀ, ਅਟਾਰੀ, ਖੜੂਰ ਸਾਹਿਬ, ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਾ, ਪਾਖੁਰਪੁਰਾ ਅਤੇ ਵਟਾਲਾ ਵਿਚ ਹਾਕੀ ਖੇਡੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਖਲਸਾ ਕਾਲਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਹਾਕੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੋਰਨਾਂ ਸ਼ੁਲਾਂ, ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮਾਂ ਹਨ, ਪਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਉਹ ਸਹੂਲਤਾਂ ਨਹੀਂ ਹਨ ਜੋ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖਿਡਾਰੀ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋਤੀਦੀਆਂ ਹਨ। ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਕਾਸ ਮੰਚ ਦੇ ਸਰਪ੍ਰਸਤ ਡਾ. ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗੁਮਟਾਲਾ ਨੇ ਮੱਖ-ਮੰਤਰੀ ਸ. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਲਿਖ ਕੇ ਮੌਗ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਕੱਬਡੀ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਹਾਕੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਸੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਥੋਂ ਕਿ ਉਲੰਪਿਅਕ ਖੇਡ ਹੈ। ਹਾਕੀ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸਾਨ੍ਹਮੰਤਾ ਇੰਡੀਏਸ ਕਿਹਾ ਹੈ।

ਜਿਸ ਨੂੰ ਮੁੜ ਦੁਹਰਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੋੜ ਹੈ ਕਿ ਫੌਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾਝੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਿਸੇ ਨਾਮਵਰ ਹਾਕੀ ਖਿਡਾਰੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਇਕ ਸਲਾਹਕਾਰ ਕਮੇਟੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੁਆਬੇ ਤੇ ਮਾਲਵੇ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਲਕਿਆਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਨਾਮਵਰ ਹਾਕੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀਆਂ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਕਮੇਟੀਆਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਣ। ਸਾਰੀਆਂ ਟੀਮਾਂ, ਓਲੱਪੀਅਨ ਸ. ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਧੋਧਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਓਲੱਪੀਅਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕਰਨ। ਇਹ ਟੀਮਾਂ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਕੀ ਕੇਂਦਰਾਂ ਵਿਚ ਲੋੜੀਂਦੀਆਂ ਸੁਹਲਤਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਾਉਣ ਤੇ ਹਾਕੀ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਸਿਫਾਰਸ਼ ਵੀ ਕਰਨਾ ਹਾਰ ਮਹੀਨੇ ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਮੇਟੀਆਂ ਪਾਸੋਂ ਰਿਪੋਰਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸਚਿਤ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸਿਪੋਰਟ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਸਰਕਾਰ ਲੋੜੀਂਦੇ ਫੰਡ ਜਾਰੀ ਕਰੇ। ਜਿੱਥੋਂ ਤੀਕ  
 ਮਾਝੇ ਦੀ ਹਾਕੀ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਇਸ ਖਬਰ ਅਨੁਸਾਰ  
 ਮਾਝੇ ਨੇ ਸ. ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਸ. ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਸੀਨੀਅਰ, ਸ.  
 ਬਕਸ਼ੀਸ਼ ਸਿੰਘ, ਸ. ਮੰਨਾ ਸਿੰਘ, ਸ. ਧਰਮ ਸਿੰਘ ਜੀਨੀਅਰ,  
 ਸ. ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ, ਸ. ਮੁਖਬੈਨ ਸਿੰਘ, ਵਰਗੇ ਉਲੰਪੀਅਨ  
 ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ।

# ਭਗਵਾਨ ਸ੍ਰੀ ਬਾਲਮੀਕੀ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼- ਉਤਸਵ ਧੂਮ-ਪਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ



ਨਿਉਯਾਰਕ- (ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਜੱਬੋਵਾਲ) - ਨਿਉਯਾਰਕ ਦੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ-ਰਵਿਦਾਸ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵਿਖੇ ਭਗਵਾਨ ਸ੍ਰੀ ਬਾਲਮੀਕੀ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼-ਉਤਸਵ ਬੜੇ ਧੂਮ-ਧਾਮ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵਿਖੇ ਸ਼ੁਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਪੁਰਬ ਸੰਬੰਧ ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ-ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਅੰਡ-ਪਾਠ ਰੱਖੇ ਗਏ। ਸਨੌਰਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਵੀ ਸੇਵਾ ਚਲਦੀ ਰਹੀ। ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਚੱਲੀ ਇਸ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਨੇ ਵਧ-ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ। ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਭੋਗ ਪੈਣ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨੀਆਂ ਭਾਈ ਖੇਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੇਮੀ ਅਤੇ ਭਾਈ ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਾਗਰ, ਕਥਾ-ਵਾਚਕ ਭਾਈ ਮੁਖਿਤਿਆਰ ਸਿੰਘ ਫਲੋਸਿੰਗ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਅਤੇ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ ਦੇ ਢਾਡੀ-ਜਥੇ ਨੇ ਭਗਵਾਨ ਬਾਲਮੀਕੀ ਜੀ ਦੀ ਜੀਵਨੀ 'ਤੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ ਤੇ ਢਾਡੀ-ਵਾਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਨਿਹਾਲ ਕੀਤਾ। ਭਗਵਾਨ ਸ੍ਰੀ ਬਾਲਮੀਕੀ ਆਫ ਨਿਉਯਾਰਕ ਦੇ ਮੁਖ-ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਲੋਹਟੀਆ, ਮਨੋਹਰ ਸਿੰਘ (ਬਿੰਟੂ) ਬੈਂਸ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਜਾਣੇ ਮਾਨੇ ਚਮਨ ਲਾਲ ਬਧਪਰ ਅਤੇ ਸਮਝ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਬਰਾਂ ਨੇ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵਿਖੇ ਆ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ। ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਗੀਤਕਾਰ ਅਲਮਸਤ ਦੇਸਰਪੁਰੀ ਵੀ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵਿਖੇ ਆ ਨਤਮਸਤਕ ਹੋਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਅਤੇ ਆਪਣੀ ਕਲਮ ਤੋਂ ਭਗਵਾਨ ਬਾਲਮੀਕੀ ਜੀ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਮਹਾਰਾਜ਼ ਜੀ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਗੀਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵਲੋਂ ਦੇਸਰਪੁਰੀ ਜੀ ਦਾ ਮਾਨ-ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਕਬਾਲ ਜੱਬੋਵਾਲੀਆ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਭਗਵਾਨ ਸ੍ਰੀ ਬਾਲਮੀਕੀ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ-ਪੁਰਬ ਤੋਂ ਨਿਉਯਾਰਕ ਦੇ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿਤੀ ਅਤੇ ਦੇਸਰਪੁਰੀ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਗੀਤਕਾਰੀ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ ਅਤੇ ਮੁਖ-ਸੇਵਾਦਾਰ ਸ. ਨਿਰਮਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਵਾਲੀ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ-ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਆਫ ਨਿਉਯਾਰਕ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ-ਰਵਿਦਾਸ ਵੈਲਫੇਅਰ ਸੁਸਾਇਟੀ ਆਫ ਨਿਉਯਾਰਕ ਦੇ ਸਮੂਹ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਭਗਵਾਨ ਸ੍ਰੀ ਬਾਲਮੀਕੀ ਜੀ ਦੇ ਜਨਮ-ਪੁਰਬ ਸੰਬੰਧੀ ਵੱਡਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰ ਕੇ ਪੋਗਰਮ ਉਲੀਕਿਆ ਗਿਆ। ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਲੋਹਟੀਆਂ ਨੇ ਸਮੂਹ ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ-ਘਰ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ-ਘਰ ਵਿਖੇ ਅੱਤੋਂ ਲੰਗਰ ਚਲਦੇ ਰਹੇ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਸੇਵਾ ਪਰਮਜਿਤ ਸੀਤਾ ਅਤੇ

# ਸ. ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਮੁੱਹ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਗਹਿਰਾ ਸਦਮਾ

ਯਥਾ ਸਿਟੀ (ਦਿਲਵਿੰਦਰ ਰੋਲ) - ਭਗਵਾਨ ਬੁੱਧ ਦਾ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਸੰਸਾਰ ਦੁਖਾਂ ਦਾ ਘਰ ਹੈ, ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਕਥਨ ਹੈ ਕਿ ਜੋ ਉਪਜੇ ਸੋ ਬਿਨਸੇ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਫੁਰਮਾਨ ਹੈ ਕਿ ਨਾਨਕ ਦੁਖੀਆ ਸਭ ਸੰਸਾਰ। ਬਾਣੀ ਗੁਰਬਾਣੀ ਅਨੁਸਾਰ ਇਹ ਸੰਸਾਰ ਦੁਖਾਂ ਸੁਖਾਂ ਦਾ ਮਿਸਰਣ ਹੈ ਅਤੇ ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਦੀ ਰਜਾ ਅਨੁਸਾਰ ਸਭ ਜੀਵਾਂ ਦਾ ਆਉਣਾ ਜਾਣਾ ਬਣਿਆ ਹੈ। ਸਤਿਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਫੁਰਮਾਨ ਹੈ ਕਿ ਘੱਲੇ ਆਵੇ ਨਾਨਕਾ ਸੱਦੇ ਉਠ ਜਾਓ ਭਾਵ ਉਸ ਪਰਵਦਗਾਰ ਦੇ ਘੱਲੇ ਅਸੀਂ ਆਉਂਦੇ ਹਾਂ ਤੇ ਉਸਦੇ ਹਕਮੇ ਅਸੀਂ ਉਠ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।

ਦਾ ਪਿਛਲਾ ਪਿੰਡ ਕੁੱਕੜ ਪਿੰਡ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਹੈ, ਦਾ 2 ਦਸੰਬਰ 2013 ਨੂੰ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ 6 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਸਸਕਾਰ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਪਲ ਯੁਥਾ ਸਿਟੀ (ਕੈਲੋਫੋਰਨੀਆ) ਵਿੱਖੋਂ ਸਵਰਗੀ ਕਰਮ ਕੌਰ ਦੀ ਆਤਮਕ ਸਾਂਝੀ ਲਈ ਪਾਠ ਰਖਏ ਗਏ ਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਠ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਦੀਆਂ ਰਸਮਾਂ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਗ੍ਰੰਥੀ ਭਾਈ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਨਿਭਾਈਆਂ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਸਕੇ ਸਬੰਧੀ ਤੇ ਦੁਰੋਂ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਪੱਧਰੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੇ ਵਿਛੜੀ ਰਹ ਦੀ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ

ਇਸ ਭਾਣੇ ਦੀ ਰਜਾ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਬੀਬੀ ਕਰਮ ਕੌਰ ਸੁਪਤਨੀ ਸ੍ਰੀ ਸਵਰਣ ਸਿੰਘ ਪੁਬਾ ਸਿਟੀ ਨਿਵਾਸੀ, ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੁਖੀ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁਖ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ।

ਦੀਜਾ ਬਲਿਆਟਨ ਭਾਰਤ ਜਨਵਰੀ 2014

उर्ध्वा

- |     |   |                |
|-----|---|----------------|
| 1.  | ਅਮਰੀਕਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਅਣਵਿਆਹੇ ਬੇਟੇ ਤੇ ਬੇਟੀਆਂ | 08 ਦਸੰਬਰ 2006  |
| 2ਓ. | ਪਕੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੇ ਪਤੀ / ਪਤਨੀ ਤੇ ਬੁਚੇ         | 08 ਸਤੰਬਰ 2013  |
| 2ਆ. | ਪਕੇ ਵਸਨੀਕਾਂ ਦੇ ਅਣਵਿਆਹੇ ਬੇਟੇ ਤੇ ਬੇਟੀਆਂ     | 01 ਜੂਨ 2006    |
| 3.  | ਅਮਰੀਕਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਵਿਆਹੇ ਬੇਟੇ ਤੇ ਬੇਟੀਆਂ   | 15 ਅਪ੍ਰੈਲ 2003 |
| 4.  | ਅਮਰੀਕਨ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਭੈਣ ਤੇ ਭਰਾ             | 01 ਅਕਤੂਬਰ 2001 |

4. ਸਪੈਸਲ ਨੋਟ: ਇਸ ਵਿਸ਼ਾ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਰਹਿ ਗਏ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦੇਣ ਲਈ ਸਾਰਿਆਂ ਵੀਜਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕੈਟਾਗਰੀਆਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਪਿਛੇ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਪਾਠਕ ਨੂੰ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਇਮੀ-ਡੋਕਾਨ ਵਿਖੇ ਅੰਤੇ ਦੂਜੇ ਵਾਲੇ ਵਿਚਾਰ ਹੋਵੇਂ।

ਗ੍ਰੈਸ਼ਨ ਵਿਡਿਆਗ ਨੂੰ ਫੜ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।  
ਨੋਟ: ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਪਾਠਕ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ਨ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਦਿਤੇ ਈਮੇਲ ਐਡਰੈਸ ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਵਾਲ ਵੇਰਵੇ ਸਹਿਤ  
ਫੌਨ ਨੰਬਰ ਸਮੇਤ ਭੇਜੋ ਸਿਰਫ ਉਨ੍ਹਾਂ ਈਮੇਲ ਦਾ ਜ਼ਾਅਬ ਦਿਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਨਾਂ ਤੇ ਫੌਨ ਨੰਬਰ ਦਿਤਾ ਹੋਵੇਗਾ,  
ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਪਾਠਕ ਨੇ ਫੌਨ ਤੇ ਗਲਬਾਤ ਕਰਨੀ ਤਾਂ ਸਿਰਫ ਸ਼ਨੀਵਾਰ ਜਾਂ ਐਤਵਾਰ ਫੌਨ ਕਰੋ 408-449-9388  
[dhillonjaspal@hotmail.com](mailto:dhillonjaspal@hotmail.com)

# ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ

## ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ: ਇਕ ਯੁੱਗ ਪ੍ਰਵਰਤਕ

ਸਦੀਆਂ ਬਾਅਦ ਅਜਿਹੇ ਸੰਘਰਸ਼ਸੀਲ ਇਨਸਾਨ ਇਸ ਧਰਤੀ ਤੇ ਆਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਬਦਲਣ ਦੀ ਤਾਕਤ ਰੱਖਦੇ ਹਨ। ਅਜਿਹੇ ਸੰਘਰਸ਼ਮਈ ਲੋਕਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਚੋਣਵੇਂ ਨਾਂ ਹੀ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲਗਾਇਆ ਅਤੇ ਇਸ ਦੁਨੀਆਂ ਤੋਂ ਬੁਗਾਈਆਂ ਦਾ ਅੰਤ ਕਰਨ ਦਾ ਰਾਹ ਪੱਧਰਾ ਕੀਤਾ। ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਵਿਚ ਨਸਲਵਾਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ ਇਕ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਬਹੁਨਸਲੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਲੰਮਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਲਈ ਉਹ 27 ਸਾਲ ਤੱਕ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰਹੇ। ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਕਾਲੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦਾ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਦੇ ਹੋਏ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਈ ਹੋਰ ਸੰਘਰਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਸਾਂਤੀ ਬਹਾਲ ਕਰਵਾਉਣ ਵਿਚ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ 1993 ਵਿਚ ਨੋਬਲ ਸਾਂਤੀ ਪੁਰਸ਼ਕਾਰ ਨਾਲ ਵੀ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜਿਹਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬੰਦ ਰੱਖਿਆ, ਤਸੀਹੇ ਇੱਤੇ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਕੋਈ ਕੜਵਾਹਟ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਖੁਸ਼ਮਿਜ਼ਾਜ਼ ਨਜ਼ਰ ਆਏ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਖੀਸ਼ਾਤ ਅਤੇ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਨੇ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਨੂੰ ਆਕਰਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ।

ਪੰਜ ਸਾਲ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਬਣੇ ਰਹਿਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 1999 ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕੁਰਸੀ ਛੱਡੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਲੀਡਰ ਸਾਬਤ ਹੋਏ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਐਚ ਆਈ ਵੀ ਅਤੇ ਏਡਜ਼ ਦੇ ਪਿਲਾਫ ਮੁਹਿੰਮ ਛੇਤੀ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਲਈ 2010 ਦੇ ਫੁਟਬਾਲ ਵਿਸ਼ਵ ਕੱਪ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ।

ਮੰਡੇਲਾ ਕਾਂਗੋ, ਬਰੁੰਡੀ ਅਤੇ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸਾਂਤੀ ਬਹਾਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹੇ ਹਨ।

ਸਾਲ 2001 ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰੈਸਟੈਂਟ ਕੈਂਸਰ ਹੈ ਅਤੇ 2004 ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜਨਤਕ ਜਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਸੰਨਿਆ ਲੈ ਲਿਆ। ਮੰਡੇਲਾ ਦਾ ਜਨਮ 1918 ਵਿਚ ਈਸਟਰਨ ਕ੍ਰੇਪ ਆਫ ਸਾਊਥ ਅਫਰੀਕਾ ਦੇ ਇਕ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਉਹ ਮਦੀਬਾ ਕਬੀਲੇ ਤੋਂ ਸਨ ਅਤੇ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕਾ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਅਕਸਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਬੀਲੇਦੇ ਨਾਂ ਯਾਨਿ ਮਦੀਬਾ ਕਹਿ ਕੇ ਬੁਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਬੀਲੇ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਰਾਲਿਹਾਲਾ ਦਾਲਿੰਗਾ ਰੱਖਿਆ ਸੀ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਇਕ ਅਧਿਆਪਕ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਨਾਂ ਨੈਲਸਨ ਰੱਖਿਆ।

ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਬੇਬੁ ਰਾਜ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਸਲਾਹਕਾਰ ਸਨ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਈ ਤਾਂ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ 9 ਸਾਲ ਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਬਚਪਨ ਬੇਬੁ ਕਬੀਲੇ ਦੇ ਮੁਖੀ ਜੋਗਿਨਾਡਾਬਾ ਦਲਿਨਦਯਾਬੇ ਦੀ ਦੇਖਭਾਲ ਵਿਚ ਬੀਤਿਆ। ਉਹ 1943 ਵਿਚ ਅਫਰੀਕ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਂਗਰਸ ਨਾਲ ਜੁੜੇ, ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਵਰਕਰ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨੈਜ਼ਵਾਨ ਸਾਖਾ ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੇ ਤੌਰ ਤੇ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨੈਜ਼ਵਾਨ ਸਾਖਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੀ ਬਣੇ।

ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਵਿਆਹ 1944 ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਬੱਚੇ ਹੋਏ। 13 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਤਲਾਕ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਲਈ ਅਤੇ 1952 ਵਿਚ ਜੋਹਨੇਸਬਰਗ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਓਲੀਵਰ ਟੈਬੋ ਦੇ ਨਾਲ ਵਕਾਲਤ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਵਾਂ ਨੇ ਨੈਸਲਵਾਦੀ ਨੀਤੀਆਂ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਮੁਹਿੰਮ ਚਲਾਈ। ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ 1956 ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਹੋਰ 155 ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਦੋਸ਼ ਧਰੋਹ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਪਰ ਚਾਰ ਸਾਲਾਂ ਤੱਕ ਚੱਲੀ ਸੁਣਵਾਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫਿਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਨੈਸਲਵਾਦ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ ਸੰਘਰਸ਼ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ੀ ਆਉਣ ਲੱਗੀ ਸੀ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਉਸ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜੋ ਤੈਅ ਕਰਦਾ ਸੀ ਕਿ ਕਾਲੇ ਲੋਕ ਕਿੱਥੇ ਰਹਿ ਸਕਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਿੱਥੇ ਕੰਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਉਹਨਾਂ ਨੇ 1958 ਵਿਚ ਵਿਨੀ ਮਦੀਕੇਜ਼ੇਲਾ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਇਆ, ਜਿਸਨੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋਂ ਨਿਕਲਣ ਦੀ ਮੁਹਿੰਮ ਵਿਚ ਸਰਗਰਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ। ਅਫਰੀਕੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਂਗਰਸ ਨੂੰ 1960 ਵਿਚ ਪਾਬੰਦੀਸ਼ੁਦਾ ਸੰਗਠਨ ਐਲਾਨਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਮੰਡੇਲਾ ਰੂਪੇਸ਼ ਹੋ ਗਏ। ਨਸਲਪੰਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਤਣਾਅ ਹੋਰ ਵਧਿਆ ਜਦੋਂ 1960 ਵਿਚ 69 ਕਾਲੇ ਲੋਕ ਪੁਲਿਸ ਦੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਬਣਾਏ ਗਏ। ਉਸਨੂੰ ਸ਼ਾਰਪਵਿਲ ਹੋਤਿਆਕਾਂਡ ਦੇ ਨਾਂ ਨਾਲ ਜਾਣਿਆ ਗਿਆ।

ਉਸ ਘਟਨਾ ਨੇ ਸਾਂਤੀ ਪੂਰਨ ਸੰਘਰਸ਼ ਤੋਂ ਰੋਕ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ ਵੀ ਆਰਥਿਕ ਵਿਤਕਰੇ ਤੋਂ ਵਿਰੋਧ ਪੁਦਰਸ਼ਨ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੁਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਧਰੋਹੀ ਅਤੇ ਹਿੱਸਕ ਤਰੀਕਿਆਂ ਨਾਲ ਤਖਤਾ ਪਲਟਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ।

ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ 1964 ਵਿਚ ਉਮਰ ਕੈਂਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ। 12 ਮਹੀਨਿਆਂ ਬਾਅਦ 1968 ਅਤੇ 1969 ਵਿਚ ਕਾਰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਮੁੰਡਾ ਕਾਰ ਹਾਦਸੇ ਵਿਚ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਅੰਤਿਮ ਸਸਕਾਰ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।

ਮੰਡੇਲਾ ਦੇ ਵਕੀਲ ਦੋਸਤ ਟੈਬੋ ਨੇ 1980 ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੇ ਲਈ ਅੰਤਰ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਮੁਹਿੰਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕੀਤੀ। ਵਿਸ਼ਵ ਭਾਈਕਾਰੇ ਨੇ ਨੈਸਲਵਾਦੀ ਦੱਖਣੀ ਅਫਰੀਕੀ ਸਰਕਾਰ ਤੇ 1967 ਵਿਚ ਲਗਾਈਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਸਖਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਦਬਾਅ ਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ 1990 ਵਿਚ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਐਂਡ. ਡਬਲਿਊ. ਡੀ ਕਲਾਰਕ ਨੇ ਅਫਰੀਕੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕਾਂਗਰਸ ਤੋਂ ਲੋਗੀ ਪਾਬੰਦੀ ਨੂੰ ਹਟਾ ਲਿਆ ਅਤੇ ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਵੀ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋਂ ਰਿਹਾਅ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਦਸੰਬਰ 1993 ਵਿਚ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਅਤੇ ਐਂਡ. ਡਬਲਿਊ. ਡੀ ਕਲਾਰਕ ਨੂੰ ਨੋਬਲ ਸਾਂਤੀ ਪੁਰਸ਼ਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

# ਇਹ ਕੇਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹੈ

ਦੇਸ਼ ਅਪਣਾ ਛਿਅਨਵੇਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਜਸ਼ਨ ਮਨਾ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਪਰ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਜਾਤੀ ਨੂੰ ਦਰ ਕਰਨ ਦੀ ਗੱਲ ਤਾਂ ਦੁਰ ਰਹੀ, ਇਸ ਨੂੰ ਛੂਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕੇ। ਪਿੰਡ ਜਿਹੜੇ ਇਲਾਹਾਬਾਦ ਹਾਈਕੋਰਟ ਰਾਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਫੈਸਲੇ ਤੋਂ ਇਸਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਜਾਤੀ-ਵਿਵਸਥਾ ਨਾ ਸਿਰਫ ਸਮਾਜ ਵਿਚ, ਬਲਕਿ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਇਲਾਹਾਬਾਦ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਾਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਧਰੁਵੀਕਰਨ ਨੂੰ ਨਕਾਰਦੇ ਹੋਣ, ਪਰ ਇਸ ਨਾਲ ਬੇਹੱਦ ਲਗਾਅ ਹੀ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਬਲਕਿ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਪਿੰਡ ਤੱਕ ਦਾ ਜਾਤੀ ਅੰਕਤੇ ਹਨ।

ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਤੋਂ ਉਡਾਂਹ ਨਹੀਂ ਉਠ ਸਕੇ ਹਨ। ਭਲੋਕ ਦੀ ਵਿਆਦੀਆਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਸਮਾਜ ਵਿਚ, ਬਲਕਿ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਰੱਖਦੀ ਹੈ। ਇਲਾਹਾਬਾਦ ਹਾਈਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਜਾਤੀ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਰੈਲੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀਆਂ ਹੋਣ ਵੀ ਸਹੀ ਹੈ। ਉਮੀਦਵਾਰ ਤੈਆਰ ਕਰਦੇ ਇਹ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਸਾਰੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਸਮੀਕਰਨ ਅਤੇ ਸੰਸਕਿਤਕ ਸੰਮੇਲਨ ਹੋਣ? ਇਸ ਫੈਸਲੇ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਅਤੇ ਬੁਬ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜੀਆਂ-ਕਿਹੜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਰਹਿ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਮੀਦਵਾਰ ਤੈਆਰ ਕਰਦੇ ਇਹ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਸਾਰੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਸਮੀਕਰਨ ਦੇ ਹਿਆਵਾਨ ਸਾਥ ਜਾਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਕਿਨੇ ਪਿੰਡ ਅਤੇ ਬੁਬ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਹੜੀਆਂ-ਕਿਹੜੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਉਮੀਦਵਾਰ ਤੈਆਰ ਕਰਦੇ ਇਹ ਕਰਦੇ ਸਮੇਂ ਸਾਰੀਆਂ ਜਾਤੀਆਂ ਦੇ ਸਮੀਕਰਨ ਦੇ ਹਿਆਵਾਨ ਸਾਥ ਜਾਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿਚ ਕਿ

# ਰਾਹੁਲ ਬੁੱਧ ਵਿਹਾਰ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਸੌਂਫੀ ਪਿੰਡ ਵਲੋਂ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਭੀਮ ਰਾਉ ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਦਾ ਸ਼੍ਰੀਨਿਰਵਾਨ ਦਿਵਸ ਮਨਾਇਆ



ਜਲੰਧਰ- ਬੀਤੇ ਦਿਨੀ 06 ਦਸੰਬਰ 2013 ਨੂੰ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਭੀਮ ਰਾਉ ਅੰਬੇਦਕਰ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰੀਨਿਰਵਾਨ ਦਿਵਸ ਦੇ ਸੰਬਦ ਵਿੱਚ ਸ.ਸ.ਸ.ਸ ਸੌਂਫੀ ਪਿੰਡ, ਜਲੰਧਰ ਵਿਖੇ ਰਾਹੁਲ ਬੁੱਧ ਵਿਹਾਰ ਸੌਂਫੀ ਪਿੰਡ, ਜਲੰਧਰ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸਰਧਾਂਜਲੀ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਅਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੀ ਰਤਨ ਲਾਲ ਜੀ ਸਾਪਲਾ ਭੀਮ ਰਤਨ ਅਵਾਰਡੀ ਅਤੇ ਰਾਹੁਲ ਬੁੱਧ ਵਿਹਾਰ ਦੇ ਸੰਸਥਾਪਕ ਚੇਅਰਮੈਨ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਸਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ ਭੰਤੇ ਸਤਿਆ ਸੀਲ ਜੀ, ਇੰਚਾਰਜ ਰਾਹੁਲ ਬੁੱਧ ਵਿਹਾਰ, ਸੌਂਫੀ ਪਿੰਡ ਨੇ ਤੀਜ੍ਹਾਣ ਪੰਚਸ਼ੀਲ ਨਾਲ ਕੀਤੀ। ਸਕੂਲ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਖਵੀਰ ਕੁਮਾਰ, ਕੁਮਾਰੀ

ਮਾਨਸੀ ਅਤੇ ਕਮਾਰੀ ਰੂਬੀ ਨੇ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਰਾਹੁਲ ਬੁੱਧ ਵਿਹਾਰ, ਸੌਂਫੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਧਰਮਪਲ ਲੀਲ, ਸ਼੍ਰੀ ਤਰਲੋਕ ਰਾਜ ਸਾਪਲਾ, ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਰਜਿਤ ਸਾਪਲਾ, ਪਬਲੀਸਿਟੀ ਸੈਕਟਰੀ, ਪ੍ਰੈਫੈਸਰ ਡਾ. ਓਸ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਾਪਲਾ ਆਈ.ਆਈ.ਟੀ ਕਾਨਪੁਰ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰੋਸ ਕੁਮਾਰ ਲੈਕ. ਪੋਲ ਸਾਈਂਸ ਨੇ ਵੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ਼੍ਰੀ ਰਤਨ ਲਾਲ ਸਾਪਲਾ ਵਲੋਂ ਸਕੂਲ ਨੂੰ 25000 ਰੁ. ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਰਾਸ਼ੀ ਦਾਨ ਵਜੋਂ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਅਪਾਹਿਜ ਬੱਚੀ ਰਾਧਿਕਾ ਦਾ ਪ੍ਰਗਾ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ ਖਰਚਾ ਕਰਨ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ।

ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿੱਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਹਨਤ, ਇਮਾਨਦਾਰੀ ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਿਖਾਏ ਹੋਏ ਰਸਤੇ ਤੇ ਚਲਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿੱਚ ਅਕਤੂਬਰ 1951 ਵਿੱਚ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਲੰਧਰ ਫੇਰੀ ਦੇਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਾਝਾ ਕੀਤਾ। ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਿਸੀਪਲ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਕੰਵਲਜਿਤ ਕੌਰ (ਪੀ.ਈ.ਐਸ) ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਆਏ ਹੋਏ ਪਤਵੰਤੇ ਸਜਣਾਂ ਦਾ ਯੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਸਕੂਲ ਸਟਾਫ ਅਤੇ ਰਾਹੁਲ ਬੁੱਧ ਵਿਹਾਰ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਸ਼੍ਰੀ ਰਤਨ ਲਾਲ ਜੀ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ

ਗਿਆ। ਸਟੇਜ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਸ਼੍ਰੀ ਸਤਿਕਾਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਲੈਕ. ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰਮੇਜ ਲਾਲ ਸਾਬਕਾ ਲੋਕ ਸੰਮੱਤੀ ਸੈਬਰ, ਸ਼੍ਰੀ ਸਿੰਗਾਰਾ ਰਾਮ ਜੀ ਸਾਬਕਾ ਸਰਪੰਚ, ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਪੰਚ, ਸ਼੍ਰੀ ਸੌਂਫੀ ਰਾਮ ਪੰਚ, ਸ਼੍ਰੀ ਜਤਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ, ਸ਼੍ਰੀ ਰੋਸ਼ਨ ਲਾਲ ਖਾਜਾਨੀ, ਸ਼੍ਰੀ ਅਰੂਣ ਸਾਪਲਾ ਸੱਕਤਰ, ਸ਼੍ਰੀ ਅਜੀਤ ਕੁਮਾਰ ਬਿਲਡਿੰਗ ਇੰਚਾਰਜ, ਸ਼੍ਰੀ ਬਨਾਰਸੀ ਦਾਸ, ਸ਼੍ਰੀ ਰੇਸਮ ਲਾਲ ਬੰਗਤ ਜੀ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਰਤਨ ਲਾਲ ਬੰਗਤ ਸਟੇਜ ਸੈਕਟਰੀ, ਰਾਹੁਲ ਬੁੱਧ ਵਿਹਾਰ ਸੌਂਫੀ ਪਿੰਡ ਸਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਸ਼੍ਰੀ ਅਮਿਤ ਸਾਪਲਾ ਸੱਕਤਰ ਬੀ.ਜੇ.ਪੀ. ਯੂਵਾ ਮੋਰਚਾ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵੱਡਮੁਲੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ।

## ਭਾਜਪਾ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਈ ਯੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕਾ ਮਿਸ ਪ੍ਰੇਜ਼ੇਂਟ, ਨਹੀਂ ਲੜੇਰੀ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ

ਜਲੰਧਰ- ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕਾ ਮਿਸ ਪ੍ਰੇਜ਼ੇਂਟ (ਗੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਕੈਂਸ) ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ (ਭਾਜਪਾ) 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਸੁਤਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਉਹ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਰਿਜ਼ਰਵ ਸੀਟ ਤੋਂ ਚੋਣ ਲੜ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਭਾਜਪਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਕਮਲ ਸ਼ਰਮਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮਿਸ ਪ੍ਰੇਜ਼ੇਂਟ ਵਾਲੋਂ ਭਾਜਪਾ 'ਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਅਚਾਨਕ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਫੈਸਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਤੈਅ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਭਾਜਪਾ ਨੇ

ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਕਈ ਸੈਲੀਬ੍ਰੀਟੀਆਂ ਨੂੰ ਚੋਣ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਉਤਾਰਿਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਗਾਇਕ ਹੰਸ ਰਾਜ ਹੰਸ, ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ, ਕੁਲਦੀਪ ਮਾਣਕ, ਮੁਹੰਮਦ ਸਦੀਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਸਥਾਨੀਅਤਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਮਿਸ ਪ੍ਰੇਜ਼ੇਂਟ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੈਰੀਅਰ ਦੌਰਾਨ ਬੁਲੰਦੀਆਂ ਨੂੰ ਛੁਹਿਆ ਹੈ। ਉਸ ਨੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦੌਗਾਣੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਸ ਨੇ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਆਪਣੇ ਨਾ ਨਾਲੋਂ 'ਮਿਸ' ਸ਼ਬਦ ਨਹੀਂ ਹਟਾਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਹੁਣ ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਉਸ ਦੀ



ਬਾਰੇ ਪਾਰਟੀ ਨਾਲ ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪੰਜਾਬ ਭਾਜਪਾ ਆਪਣੇ ਹਿੱਸੇ ਦੀਆਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਅਤੇ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਸੀਟਾਂ 'ਤੇ ਵੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕਾਰਜਕਰਤਾਵਾਂ ਦੀ ਥਾਂ 'ਤੇ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਵਿਨੋਦ ਖੰਨਾ ਵਰਗੇ ਖੇਡ ਅਤੇ ਮਨੋਰੰਜਨ ਜਗਤ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਸਿਤਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਉਤਾਰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਭਾਰਤੀ ਜਨਤਾ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੋਂ ਉਮੀਦਵਾਰ ਸੋਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਇਸ ਸੀਟ ਤੋਂ ਹਾਰ ਗਏ ਸੀ।

## AAA AUTO & BODY WORKS INC.

ਸਾਡੇ ਇੱਥੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ ਰਿਚੇਅਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਚੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਟੈਂਟਰੱਕ ਦਾ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

We Do Complete Engine Transmission, Body and Paint Work We Sell Used Cars at a Good Price



Prop: Jasbir Singh Takhar  
510-755-2132

### AAA AUTO & BODY WORKS INC.

We Do Complete Engine, Transmission, Body and Paint Work  
We Sell Used Cars at a Good Price

FREE ESTIMATES • FREE TOWING  
1421 Industrial Pkwy West #F Hayward, CA 94544  
PH: 510-733-2222 Fax: 510-728-0714



Free Estimates

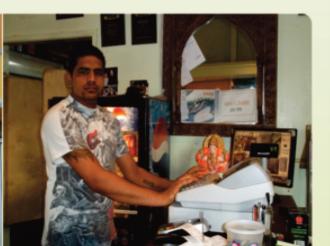
Free Towing

510-733-2222

1421 Industrial PKWY West #F Hayward, CA 94544

## TANDOOR Indian Restaurant

27167 Mission Blvd. Hayward, CA 95544



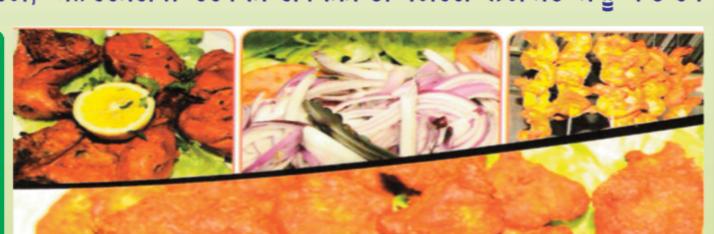
ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਬਰਥ-ਡੇ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੈਟਰਿੰਗ ਲਈ ਸਦਾ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ।

**WE ARE SPECIALIST IN CATERING & SPECIAL ITEMS ARE AVAILABLE HERE:**

FISH PAKORE,  
CHILLI CHICKEN,  
GOAT KARI,  
SHAHIB PANEER,  
BUTTER CHICKEN,  
SWEETS,  
SNACKS  
AND MORE  
SPECIAL ITEMS.

BUFFET LUNCH  
11:00 AM TO  
3:00 PM.

WE ARE OPEN  
SEVEN DAYS  
11AM TO 10PM



Contact Us:  
Ph. 510-885-1212,  
Fax 510-885-1532



Surinder Koka  
www.haywardtandoor.com



ਗੁਰਦੀਪ ਕੌਰ ਗਰੇਵਾਲ  
604-496-4967 (ਸਰੀ)

## ਕਹਾਣੀ

ਕੁਲਬੀਰ ਇਕ ਸਰਦੇ ਪੱਜਦੇ ਜੱਟ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਔਲਾਦ ਸੀ। ਬਾਪ ਪਿੰਡ ਦਾ ਤਕਤਾ ਜ਼ਿਮੀਦਾਰ ਅਤੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਸਰਪੰਚ।

ਅਲੀਸ਼ਾਨ ਘਰ ਵਿੱਚ ਟੈਕਟਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਮੋਟਰ ਸਾਈਕਲ ਤੇ ਜੀਪ ਵੀ ਖੜ੍ਹੇ ਸਨ। ਕੰਮ ਲਈ ਨੌਕਰ ਚਾਕਰ, ਖਾਣ ਪੀਣ ਲਈ ਖੁਲ੍ਹਾ ਦੋਧ ਘਉ, ਖਰਚਣ ਲਈ ਖੁਲ੍ਹਾ ਖਰਚ, ਗੱਲ ਕੀ- ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਕਸੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਘਰ ਵਿੱਚ ਜਿਉਂ ਹੀ ਉਸ ਨੇ ਬੀ. ਏ. ਪਾਸ ਕੀਤੀ, ਉਸ ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਦਾ ਭੁਤ ਸਵਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਦਾ ਕਾਰਨ ਉਸ ਦੇ ਬਾਹਰ ਗਏ ਕੱਢ ਦੇਸਤ ਸਨ, ਜੋ ਝੁਠੀਆਂ ਸੱਚੀਆਂ ਦੇਸ ਕੇ ਉਸ ਨੂੰ ਉਕਸਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ। ਸੋ ਉਸ ਨੇ ਕਨੇਡਾ ਜਾਣ ਦੀ ਰਟ ਲਾ ਲਈਂਦੇਹਾਂ ਮੁੰਡਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਡਾ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਪਿਉ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਕਾਫ਼ੀ ਸਹਾਰਾ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ। ਸਹਿਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਕੁਲਬੀਰ ਕਰ ਆਉਂਦਾ। ਉਸ ਦੀ ਜ਼ਿਦ ਕਾਰਨ ਬਾਪ ਨੇ ਕਿਸੇ ਏਜੰਟ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, ਜੋ ਲੈ ਦੇ ਕੇ ਸਿਰ ਚੜ੍ਹ ਗਈ।

ਹਵਾ ਵਿੱਚ ਤਾਰੀਆਂ ਲਾਉਂਦਾ ਕੁਲਬੀਰ, ਪਰੀਆਂ ਦੇ ਦੇਸ਼ ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ। ਕਨੇਡਾ ਦੀ ਸਾਈ ਤੇ ਸੰਦਰਤਾ ਦੇਖ ਕੇ ਇਕ ਵਾਰ ਤਾਂ ਉਹ ਚਕਾਚੋਧ ਹੋ ਗਿਆ। ਦੋਚਾਂ ਦੇ ਚਾਰ ਦਿਨ ਦੇਸਤਾਂ ਨੇ ਆਉ-ਭਗਤ ਕੀਤੀ ਪਰ ਆਉਂਦੇ ਹੀ ਵੀਕਾਂਡ, ਇਕ ਬੇਸਮੈਟ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਲੈ ਦੇਂਦੀ। ਜਿਨ੍ਹੇ ਕੁ ਪੈਸੇ ਘਰੋਂ ਲਿਆਇਆ ਸੀ, ਉਸ ਨਾਲ ਰੋਟੀ ਟੁੱਕ ਦਾ ਸਮਾਨ ਖਰੀਦਿਆ ਤੇ ਲੱਗ ਹੋਂਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਵਾਰ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਦੱਲ ਕੀਤਾ ਕਿ ਵਾਪਿਸ ਮੁੜ ਜਾਵੇ- ਸਰਾਰੀ ਕਰਦਾ ਕਰਦਾ ਉਹ ਕਿਸਾਂ ਆਉਂਦਾ।

”ਨਹੀਂ- ਨਹੀਂ, ਵਾਪਿਸ ਜਾ ਕੇ ਬੜੀ ਨਮੋਸ਼ੀ ਹੋਏਗੀ” ਉਹ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨਾਲ ਗੱਲਾਂ ਕਰਨ ਲੱਗਾ।

”ਏਥੇ ਮੈਥੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿੇ ਮੁੰਡੇ ਕੁਡੀਆਂ ਵੀ ਤਾਂ ਲੇਬਰ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ- ਸੋ ਜਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਵੀ ਹੋਵੇ, ਸੈਟ ਤਾਂ ਹੁਣ ਏਥੇ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੀ ਪਤਾ ਕਿ ਮੈਂ ਇਥੇ ਕੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ- ਸੋ ਮੈਂ ਵਾਪਿਸ ਜਾ ਕੇ ਦੇਸਤਾਂ ਰਿਸਤੇਦਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਮਜ਼ਾਕ ਦਾ ਪਤਰ ਨਹੀਂ ਬਣਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ” ਉਸ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨਾਲ ਪਹਿਲਾ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ। ਹੁਣ ਉਸ ਨੇ ਇਕ ਫੈਕਟਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਸੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਛੇ ਕੁ ਮਹੀਨੇ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕਾਫ਼ੀ ਵਾਕਫ਼ੀਅਤ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਕੀਤੀ ਡਾਕਟਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਮੁੰਡੇ ਟੈਕਸ਼ੀ ਚਲਾ ਕੇ, ਉਸ ਤੋਂ ਕਿਤੇ ਵੱਧ ਕਮਾ ਰਹੇ ਹਨ- ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਤਾਂ ਤਨਖਾਹ ਦਾ ਚੈਕ ਟੈਕਸ ਕੱਟ ਕੇ ਮਿਲਦਾ ਸੀ ਪਰ ਟੈਕਸੀ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਆਮਦਨ ਕੈਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਨਾਲੋਂ ਡਾਈਵਿੰਗ ਦੀ ਉਸ ਨੂੰ ਇੰਡੀਆ ਕਾਫ਼ੀ

ਮਹਾਰਤ ਹਾਸਲ ਸੀ। ਸੋ ਉਸ ਨੇ ਛੇਤੀ ਹੀ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਡਾਲਰ ਜੋੜ ਕੇ ਇਕ ਟੈਕਸੀ ਲੈ ਲਈ। ਉਸ ਦਾ ਹੋਰ ਕਾਫ਼ੀ ਖੁਲ੍ਹਾ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ ਕਿਰਾਏ ਦੀ ਬੇਸਮੈਟ ਛੱਡ ਕੇ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਘਰ ਵੀ ਲੈ ਲਿਆ। ਇਸ ਸਾਰੀ ਜੱਦੇ ਜਹਿਦ ਵਿੱਚ ਉਸ ਨੂੰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਦਾ ਸਮਾਂ ਲੱਗ ਗਿਆ ਤੇ ਉਹ ਹੁਣ ਪੰਥੀਆਂ ਤੋਂ ਤੀਹਾਂ ਨੂੰ ਛੁੱਕ ਗਿਆ।

ਕੁਲਬੀਰ ਨੂੰ ਹੁਣ ਕਨੇਡਾ ਦਾ ਪੀ. ਆਰ. ਕਾਰਡ ਵੀ ਮਿਲ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਦੇ ਵਿਆਹ ਲਈ ਕਾਹਲੇ ਸਨ। ਕਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦੇ ਰਿਸਤੇਦਾਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਰਿਸਤਿਆਂ ਲਈ ਜੋਰ ਪਾਇਆ। ਭਾਵੇਂ ਉਸ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਇਕ ਦੋ ਲੜਕੀਆਂ, ਚੰਗੀਆਂ ਸਮਝਦਾਰ ਲਗਦੀਆਂ ਸਨ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਮਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਬੈਠਾ ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਕੁਡੀਆਂ ਵੱਧ ਵਫ਼ਾਦਾਰ ਸਿੱਧ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਦੁਸਰਾ- ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਮਰਦਾਂ ਵਾਲੀ ਧੋਂਸ ਵੀ ਜਮਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੋ ਉਸ ਹੁਣ ਇੰਡੀਆ ਜਾ ਕੇ ਹੀ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ, ਮਨ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕਰ ਲਿਆ।

ਇੰਡੀਆ ਜਾ ਕੇ ਕੁਡੀਆਂ ਦੇਖਣ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ। ਕੁਡੀਆਂ ਵਾਲੇ ਮਗਰ ਮਗਰ ਫਿਰਨ ਲੱਗੇ ਕਿਉਂਕਿ ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਕਨੇਡਾ ਤੋਂ ਆਏ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਉਮਰ, ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂ ਕੰਮ ਨੂੰ ਕੌਣ ਪੁੱਛਦਾ- ਬੱਸ ਕਨੇਡਾ ਰੀਟਰਨ ਦੀ ਛਿਗਰੀ ਹੀ ਕਾਫ਼ੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸੋ ਮਸੀਂ ਕਿਤੇ ਜਾ ਕੇ ਉਸ ਨੇ, ਐਮ. ਏ. ਪਾਸ, 22 ਕੁ ਸਾਲ ਦੀ, ਪਰੀਆਂ ਵਰਗੀ, ਜਸਜੀਤ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਕੀਤਾ। ਧੂਮ- ਧਾਮ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਦੋਵੇਂ ਕਨੇਡਾ ਆ ਗਏ।

ਹੁਣ ਉਸ ਨੇ ਰਿਸਤੇਦਾਰਾਂ ਤੇ ਰੋਹਬ ਜਮਾਉਣ ਲਈ, ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਘਰ ਤੇ ਵੱਡੀ ਗੱਡੀ ਲੈ ਲਈ। ਹੁਣ ਘਰ ਤੇ ਗੱਡੀ ਦੀਆਂ ਕਿਸਤਾਂ ਵੀ ਡਬਲ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਦੋਵੇਂ ਦਿਨ ਰਾਤ ਇਕ ਕਰਕੇ ਕਮਾਈ ਕਰਨ ਲੱਗੇ। ਸਮਾਂ ਪਾ ਕੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਘਰ ਦੋ ਲੜਕੇ ਤੇ ਇਕ ਲੜਕੀ ਪੈਦਾ ਹੋਏ। ਜਸਜੀਤ ਤਿੰਨਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਰੈਚ ਵਿੱਚ ਛੱਡ ਕੇ ਕੰਮ ਤੇ ਜਾਂਦੀ। ਕੁਲਬੀਰ ਨੇ ਟਰੱਕ ਲੈ ਲਿਆ ਤੇ ਕਈ ਕਈ ਰਾਤਾਂ ਬਾਅਦ ਘਰ ਆਉਂਦਾ, ਤਾਂ ਵੀ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਖਰਚੇ ਤੇ ਕਿਸਤਾਂ ਮਸੀਂ ਹੀ ਪੂਰੇ ਹੁੰਦੇ। ਮੀਆਂ ਬੀਵੀ ਬਹੁਤ ਵਾਰੀ ਹਫ਼ਤੇ ਬਾਅਦ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਅਤੇ ਬੱਚੇ ਵਿਚਾਰੇ ਵੀ ਵੀਕ ਅੰਡ ਤੇ ਹੀ ਮਾਂ-ਬਾਪ ਦੀ ਸ਼ਕਲ ਦੇਖਦੇ।

ਜਸਜੀਤ ਕਈ ਵਾਰ ਇਸ ਮਸੀਨੀ ਜਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਅੱਕ ਕੇ ਬਹੁਤ ਉਦਾਸ ਹੋ ਜਾਂਦੀ, ਪਰ ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿੱਚ ਉਸ ਦਾ ਹਾਲ ਪੁੱਛਣ ਵਾਲਾ, ਕੋਈ ਵੀ ਉਸ ਦਾ ਆਪਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ- ਨਾ ਕੋਈ ਸਹੇਲੀ, ਨਾ ਭੈਣ, ਨਾ ਭਰਾ- ਜਿਸ ਨਾਲ ਦਿੱਲ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕੇ- ਕਦੇ ਹਾਸਾ ਮਜ਼ਾਕ ਕਰ ਸਕੇ। ਕਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਫੌਨ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਤਾਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਹੁੰਦੇ ਹੋਣ ਲਈ ਕੁਲਬੀਰ ਨੂੰ ਤਲਾਕ ਦੇ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਭਰਾ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਲਈ ਸੱਦ ਲਵਦੇ। ਭਾਵੇਂ ਇਸ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਸਮੀਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮਾਰਨਾ ਪੈਣਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਆਪੋ ਆਧੁਨਿਕ ਮਨ ਨਾਲ ਸਮਝੌਤਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹੋਣਾ ਹੈ- ਵੈਸੇ ਤਾਂ ਉਹ ਮੀਆਂ ਬੀਵੀ ਹੀ ਰਹਿਣਗੇ। ਇਸ ਸਮਝੌਤੇ ਨੂੰ ਅੰਜਾਮ ਦੇਣ ਲਈ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਮਾਹਿਰ ਵਕੀਲ ਦੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਗਈ।

ਹੁਣ ਸਮਝੌਤੇ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸਰਤ ਤੇ ਅਮਲ ਕਰਦਿਆਂ ਹੋਇਆਂ, ਕੁਲਬੀਰ ਨੇ ਬੀਵੀ ਨੂੰ ਤਲਾਕ ਦੇ ਕੇ, ਸਾਲੀ ਨੂੰ ਵਿਆਹ ਲਈ ਸੱਦ ਲਵਦੀ ਤੇ ਜੁਨ੍ਹ ਨੂੰ ਸੱਚ ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਬੀਵੀ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਘਰ ਲੈ ਕੇ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਹੁਣ ਉਸ ਲਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਸਮੀਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮਾਰਨਾ ਪੈਣਾ ਸੀ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪੋ ਆਧੁਨਿਕ ਮਨ ਪਸੰਦ ਦਾ ਇਕ ਪੱਤ੍ਰੀਆ ਲਿਖਿਆ ਮੁੰਡਾ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਮੰਗਵਾ ਲਿਆ। ਕੁਲਬੀਰ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹੁਣ ਸੁਣ੍ਹ ਤੋਂ ਹੀ ਮਾਂ ਬਾਪ ਦਾ ਪਿਆਰ ਤਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ- ਬੱਸ ਖਰਚਾ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸੋ ਵੱਡੇ ਮੁੰਡੇ ਦੀ ਇਕ ਗੋਰੀ ਲੱਭ ਲਈ ਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਵਿਆਹ ਵੀ ਕਰ ਲਿਆ।

ਛੋਟਾ ਵੀ ਇਕ ਦੋਸਤ ਲੜਕੀ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਕਰਿਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਕੁਡੀ ਵੀ ਲਵ- ਮੈਰਿਜ ਕਰਵਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਘਰ ਚਲੀ ਗਈ। ਜਸਜੀਤ ਵੀ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਲਾਡਾਈ ਤੋਂ ਤੰਗ ਆ ਕੇ ਆਪਣੀ ਧੀ ਕੋਲ ਹੀ ਰਹਿਣ ਲੱਗ ਪਈ। ਵੈਸੇ ਵੀ ਉਹ ਕਾਗਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਤਾਂ ਕੁਲਬੀਰ ਨੂੰ ਤਲਾਕ ਦੇ ਹੀ ਚੁੱਕੀ ਸੀ- ਉਸ ਨੂੰ ਲੋਤ ਵੀ ਕੀ ਹੁੰਨ ਉਸ ਦਾ ਰੋਹਬ ਸਹਿਣ ਦੀ? ਕੁਲਬੀਰ ਹੁਣ ਬਿਲਕੁਲ ਇਕੱਲਾ ਰਹਿਗਿਆ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਦੋਸਤ ਲੜਕੀ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹੇ ਦੀ ਸ਼ਹੀਦ ਹੈ। ਕੁਲਬੀਰ ਨੂੰ ਤਲਾਕ ਦੇ ਹੀ ਚੁੱਕੀ ਸੀ- ਉਸ ਨੂੰ ਸੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ। ਬੱਚੇ ਵੀ ਇਸ ਤਨਾਅ ਪੁਰਨ ਮਹੱਤ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਜਵਾਨ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸਨ ਤੇ ਯਾਨੀਵਰਮਿਟੀ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹੇ ਦੇ ਸਨ। ਵੈਸੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਮਾਂ ਬਾਪ ਦਾ ਪਿਆਰ ਤਾਂ ਮਿਲਿਆ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ- ਬੱਸ ਖਰਚਾ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਦਾ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸੋ ਵੱਡੇ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਇਕ ਗੋਰੀ ਲੱਭ ਲਈ ਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਮਰਜ਼ੀ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਹੀ ਵਿਆਹ ਵੀ ਕਰ ਲਿਆ।

ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਵਜੀਰ-ਏ-ਅਲਾ ਸਾਹਬਜਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਨੂੰ 1 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ, ਉਪ ਜੇਤੂ ਬਣੀ ਨਿਉਜ਼ੀਲੈਂਡ ਨੂੰ 51 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਅਤੇ ਤੀਜੇ ਸਥਾਨ ਤੋਂ ਰਹੀ ਫੈਨਮ

ਸਾਹਿਬ-ਕਮਲ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦੇ  
ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਲੇਖ

# ਦਸਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ

## 'ਮਾਨਸ ਕੀ ਜਾਤ ਸਬੈ ਏਕੈ ਪਹਿਚਾਨਬੈ॥'

ਸਰਬੰਸਦਾਨੀ, ਇਕ ਬਹੁਪੱਖੀ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਵਿਦਵਤਾ ਦੇ ਮੁਜ਼ਸਮੇ, ਇਨਕਲਾਬੀ ਯੋਧੇ, ਕਰਮਯੋਗੀ, ਸੰਤ-ਸਿਪਾਹੀ ਤੇ ਮਰਦ ਅਗੰਮਤੇ ਦਸਮ-ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਜਨਮ ਦਸੰਬਰ, 1666 ਈ: ਨੂੰ ਪਟਨਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਤੇ ਪਿਤਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਮਾਤਾ ਗੁਜਰੀ ਜੀ ਦੇ ਗੁਹਿ ਵਿਖੇ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਮੁੱਖਤਾ ਦੀ ਸੇਵਾ ਤੇ ਰੱਖਿਆ ਕਰਦਿਆਂ ਸੰਨ 1708 ਈ: ਨੂੰ ਨਾਂਦੇੜ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਖੇ ਕੋਈ 42 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਭੋਗ ਕੇ ਜੋਤੀ-ਜੋਤ ਸਮਾ ਗਏ।

ਆਪ ਨੇ ਮੁੱਖਤਾ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਤੇ ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਆਪਣਾ ਸਭ ਕੁਝ ਲੇਖ ਲਾਈ ਤੇ ਇੰਨਾ ਕੁਝ ਕਰਕੇ ਵੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਪਰਮ-ਪੁਰਖ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਦਾਸ ਹੀ ਜਾਣਿਆ। ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਜੁਲਮ ਦੀ ਮਾਰ ਭੱਲ ਰਹੀ ਦੱਬੇ-ਕੁਚਲੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਰੂਹ ਢੁਕੀ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚੋਂ ਹਕੂਮਤੀ ਜਬਰ ਦੇ ਡਰ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ, ਅਜੇਕੀ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਮੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਅਤੇ ਮੁੱਖੀ ਸਤਿਕਾਰ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਲਈ ਸਿਰਤੇਤੇ ਯਤਨ ਕੀਤਾ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਕਿੰਨੇ ਮਹਾਨ ਹਨ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਅੱਜ ਤੋਂ ਕੋਈ ਤਿੰਨ ਸੌ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਸਮੱਚੀ ਮਾਨਵਤਾ ਵਿਚ, ਉਸ ਇਕੋ ਅਕਾਲ-ਪੁਰਖ ਦੀ ਜੋਤੀ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਸਭ ਮੁੱਖ ਸਮਾਨ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜਾਤ ਪਾਤ, ਨਸਲ ਤੇ ਰੰਗ ਭੇਦ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ ਵੰਡਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਲਈ ਸਾਰੀ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਇਕ ਇਕਾਈ ਮੰਨਦਿਆਂ, ਸਭ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦਾ ਰੂਪ ਸਮਝਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਕੋਈ ਭਇਓ ਮੰਡੀਆ ਸੰਨਿਆਸੀ

ਕੋਈ ਜੋਗੀ ਭਇਓ,

ਕੋਉ ਬ੍ਰਹਮਚਾਰੀ ਕੋਉ ਜੜੀ ਅਨੁਮਾਨਬੋ।

ਹਿੰਦੂ ਤੁਰਕ ਕੋਉ ਰਾਂਫਿਜੀ ਇਮਾਮ ਸਾਫੀ,

ਮਾਨਸ ਕੀ ਜਾਤ ਸਬੈ ਏਕੈ ਪਹਿਚਾਨਬੋ॥

ਕਰਤਾ ਕਰੀਮ ਸੋਈ ਰਾਜਿਕ ਰਹੀਮ ਓਈ,

ਦਸਰੇ ਨਾ ਭੇਦ ਕੋਈ ਭੂਲ ਭੂਮ ਮਾਨਬੋ॥

ਈਕ ਹੀ ਕੀ ਸੇਵ ਸਭ ਹੀ ਕੋ ਗੁਰਦੇਵ ਏਕ,

ਏਕ ਹੀ ਸਰੂਪ ਸਬੈ ਏਕੈ ਜੋਤਿ ਜਾਨਬੋ॥

ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ 1699 ਈ: ਨੂੰ ਵਿਸਾਖੀ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਇਕ ਵਿਸਾਲ ਇਕੱਠ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਦੀਵਾਨ ਲਾ ਕੇ 'ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ' ਦੀ ਨੀਂਹ ਰੱਖੀ। 'ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ' ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਾ ਕੇ 'ਸਿੰਘ' ਸਾਜਿਆ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਆਪ ਵੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਿਆ ਤੇ 'ਵਾਹੁ ਵਾਹੁ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਅਧੇ ਗੁਰ ਚੇਲੇ' ਅਖਵਾਇਆ।

ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਜੋ 'ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ' ਦੀ ਚੋਣ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਸਨ। ਉਹਨਾਂ ਵਿਚ ਖੱਤਰੀ, ਜਾਟ, ਝੀਵਰ, ਛੀਬਾ ਤੇ ਨਾਈ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕ ਸਨ। ਖੱਤਰੀ ਜਾਤੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਬਾਕੀ ਚਾਰੇ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਲੋਕ ਦਿਲਿ ਜਾਤਾਂ ਦੇ ਸਨ। ਖੱਤਰੀ ਵੀ ਕੋਈ ਆਰਥਿਕ ਪੱਖੋਂ ਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਰੁਤਬੇ ਦੇ ਪੱਖੋਂ, ਕੋਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਹਿਮ ਵਿਅਕਤੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦੀ 'ਸੰਸਥਾ' ਤੇ ਨਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਉੱਚ ਜਾਤੀ ਦਾ ਦਬਦਬਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਿਸੇ ਇਕ ਜਾਤੀ ਦਾ ਏਕਾ-ਅਧਿਕਾਰ ਰਿਹਾ ਸਕਿਆ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਆਪਣੀ ਉਚੇਰੀ ਸੂਝ-ਬੂਝ ਨਾਲ ਜਾਤੀ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਉਤੇ ਇਕ ਭਰਵੀਂ ਸੱਟ ਮਾਰੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਮਾਜਿਕ, ਧਰਮਿਕ ਜੀਵਨ ਬਚਤਿ ਕਰਨ ਅਤੇ ਮੁੱਖੀ ਮੰਤਵ, ਪ੍ਰਭੂ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਵਾਸਤੇ ਜਾਤ-ਪਾਤ ਦੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਨਕਾਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੀ ਜਾਤ-ਪਾਤ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਚਾਰਾਚਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਿਤਾ ਦਿੱਤੀ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਦੇ ਜਾਤ-ਪਾਤ ਵਿਚਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਇੱਤ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ:

ਨੀਚਾ ਅੰਦਰ ਨੀਚ ਜਾਤ ਨੀਚੀ ਹੁ ਅਤਿ ਨੀਚ।

ਨਾਨਕ ਤਿਨ ਕੈ ਸੰਗਿ ਸਾਥਿ ਵੱਡਿਆ ਸਿਉ ਕਿਆ ਰੀਸ।

ਜਿਥੈ ਨੀਚ ਸਮਾਲੀਅਨਿ ਤਿਥੈ ਨਦਰ ਤੇਰੀ ਬਖ਼ਨਸਾ।

ਗੁਰੂ ਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਜੀਵਨ ਉਦੇਸ਼ ਸੱਚੇ ਧਰਮ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ, ਗਰੀਬਾਂ, ਮਜ਼ਲੂਮਾਂ ਤੇ ਨਿਤਾਨਿਆਂ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰਨਾ ਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜ਼ਬਰ-ਜੁਲਮ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਜਾਣ ਲਿਆ ਸੀ ਕਿ ਸਮਾਜ ਦੇ ਪਤਨ ਤੇ ਗਿਰਾਵਟ ਦਾ ਕਾਰਨ ਮੁੱਖ ਦੀ ਗੁਲਮ ਮਾਨਸਿਕਤਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਧਰਮ-ਯੋਧ ਕਰਨ ਦਾ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਜੁਲਮ-ਜਬਰ ਨੂੰ ਰੋਕਾ ਸੀ। ਉਹ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਦੇ ਮਨੋਰਥ ਨੂੰ ਬਤੀ ਸਪਸ਼ਟਤਾ ਨਾਲ 'ਬਚਿੜ ਨਾਟਕ' ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ:

ਹਮ ਇਹ ਕਾਜ ਜਗਤ ਮੌਜੂਦ ਆਏ।

ਧਰਮ ਹੇਤ ਗੁਰਦੇਵ ਪਠਾਏ।

ਜਹਾ ਤਹਾ ਤੁਮ ਧਰਮ ਬਿਥਾਵੋ।

ਦੁਸ਼ਟ ਦੇਖਾਵਿਤ ਪਕਰਿ ਪਛਾਰੋ।

ਧਰਮ ਚਲਾਵਨ ਸੰਤ ਉਬਾਰਨ।

ਦੁਸ਼ਟ ਸਭਨ ਕੋ ਮੂਲ ਉਪਾਰਨਿ।



ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਅਖੋਤੀ ਗੁਰੂਆਂ ਦੇ ਪਾਖੰਡਾਂ ਦੇ ਪਾਜ ਨੂੰ ਖੁਬ ਉਖਾਉਂਦਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਾਖੰਡਾਂ ਤੇ ਕਰਮ ਕਾਂਡਾਂ ਦੀ ਨਿਖੇਂਦੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਲੋਕਾਈ ਨੂੰ ਸੰਚੇ-ਸੰਚੇ ਮਾਰਗ ਤੇ ਚੱਲਣ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਮਰਤੀ ਪ੍ਰਤਾ, ਬੁੱਤ-ਪ੍ਰਸਤੀ, ਤੀਰਥਾਂ ਤੇ ਯਾਤਰਾ ਕਰਨੀ ਤੇ ਸਮਾਧੀਆਂ ਲਾਉਣਾ ਆਦਿ ਦੀ ਨਿਖੇਂਦੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਜਨ-ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਉਪਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਕਰਮਾਂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹੋਰ ਵੀ ਅਖੋਤੀ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਸ਼ਵਾਸਾਂ ਦਾ ਰੱਜ ਕੇ ਖੰਡਨ ਕੀਤਾ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ ਅਕਾਲ-ਪੁਰਖ ਦੇ ਪਾਖੰਡਾਂ ਦੇ ਪਾਜ ਨੂੰ ਖੁਬ ਸੰਚੇ ਮਾਰਗ ਦੇ ਧਾਰਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਧੰਨਵਾਦੀ ਧਰਮ ਦੀ ਰੱਖਿਆ।

ਕਹਾ ਸੋ ਕਹਿਰੇ ਜਗ ਮਾਹਿ॥

ਨਾਤ ਫਿਰਿਓ ਲੀਏ ਸਾਤ ਸਮੁੰਦ੍ਰਾਨ।

ਲੇਕ ਗਇਓ ਪਰਲੋਕ ਗਵਾਇਓ॥

ਬਾਸ ਕੀਓ ਬਿਖਿਆਨ ਸੋ ਬੈਠ ਕੇ।

ਐਸੇ ਹੀ ਐਸ ਸੁ ਬੈਸ ਬਿਤਾਇਓ॥

ਸਾਚ ਕਰੋ ਸੁਨ ਲੇਹ ਸਤੇ।

ਜਿਨ ਪ੍ਰੇਮ ਕੀਓ ਤਿਨ ਹੀ ਪ੍ਰਭ ਪਾਇਓ॥

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਕ੍ਰਾਂਤਿਕਾਰੀ ਗੱਲ ਗੁਰੂ ਜੀ ਨੇ ਇਹ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਦੰਬੇ-ਕੁਚਲੇ, ਲਿਤਾੜੇ ਹੋਏ, ਗਰੀਬ ਤੇ ਕਿਰਤੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਗਲੇ ਲਗਾਇਆ। ਸਦੀਆਂ ਤੋਂ ਗੁਰੂਆਂ ਦੀ ਸਾਹਿਬੀ ਵਿਚ ਜਕਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਹੀਦ ਕਰਕੇ ਅਣਖ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਜਿਉਣ ਦੀ ਜਾਂਚ ਦੇਂਸੀ। ਇਹੀ ਲੋਕ ਗੁਰੂ ਕਿਥਾ ਨਾਲ ਖਾਲਸਾ ਸਜ ਕੇ ਗੁਰੂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵਾਨ ਚੜ੍ਹਾਉਣ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਜੀ ਇਸ ਤੇ ਤਸੱਲੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕਿਥਾ ਦੇ ਹਨ:

ਇਨੀ ਕੀ ਕਿ ਰਿਪਾ ਕੇ ਸਜੇ ਹਮ ਹੈ,

ਨਹੀਂ ਮੋ ਸੇ ਗਰੀਬ ਕਰੋ ਪਹੈ॥

ਦਸਮ ਪਿਤਾ ਜੀ ਦੀ ਇਹ ਇਕ ਬਹੁਤ ਉੱਚੀ

ਸੇਚ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਪੈਰੋਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰੀ ਦਾ ਰੂਬਦ਼ਾ ਦਿੱਤਾ। ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਅਜਿਹੀ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। ਖਾਲਸੇ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਰੂਪ ਦੱਸ ਕੇ ਬਰਾਬਰਤਾ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਸਗੋਂ ਆਪਣਾ 'ਗੁਰੂ' ਵੀ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਤੇ ਖਾਲਸਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਕੇ ਗੁਰੂ ਦੀ ਦੀਖਿਆ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਵੀ 'ਗੁਰੂ-ਪੰਥ' ਨੂੰ ਸੌਂਪੇ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਉਹ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਫਰ



## ਕ੍ਰਿਸਮਿਸ ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵੱਡਾ ਦਿਨ 2013

ਪਿਛਲੇ ਦਿਨਾਂ ਅਸੀਂ ਸਿਕਰ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਵੀਹਵੀ ਸ਼ੀ ਦੇ ਲਗਪਗ ਅੱਧ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ਵ ਪੱਧਰ ਤੇ ਚਰਚ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਈਸਾਈਅਤ ਦਾ ਗੜ੍ਹ ਮੰਜ਼ੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸੰਸਾਰ ਦੇ 164 ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਉਠ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਚਰਚ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਇਸ ਭਰੋਸੇ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਵਿੱਚ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸਫਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤਕ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਇਥੇ ਤਾਂ ਚਰਚ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਿਰਾਸਜਨਕ ਹੈ।

ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਦੇ ਚਲੇ ਜਾਣ ਪਿਛੋਂ ਚਰਚ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਬਹੁਤ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਤਹਿਸ ਨਹਿਸ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਅੱਜ ਇਨਸਾਨ ਦੀਆਂ ਦੁਨੀਆਂ ਵੀ ਲੋਤਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਚਰਚ ਦੀ ਚੰਤਾ ਲਗਪਗ ਖਤਮ ਹੋ ਗਈ ਹੈ ਜਦਕਿ ਮਨੁੱਖ ਦੀਆਂ ਦੁਨੀਆਈ ਲੋਕਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਚਿੰਤਾ ਕਰਨਾ ਪ੍ਰਭੂ ਯਿਸੂ ਦਾ ਦੁਸਰਾ ਵੱਡਾ ਹੁਕਮ ਹੈ। ਚਰਚ ਮਨੁੱਖੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਹੋਂਦ ਕਾਇਮ ਰਖਣ ਵਿੱਚ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸਫਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਸਬੰਧ ਹੈ, ਇਥੇ ਤਾਂ ਚਰਚ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਨਿਰਾਸਜਨਕ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆਧੁਨਿਕ ਸਿਖਿਆ ਦਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ ਕਿਥੇ ਗਏ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ ਕਿਥੇ ਗਿਆ? ਆਧੁਨਿਕ ਇਲਾਜ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਲੈ ਕੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਉਤਰੇ ਮਿਸ਼ਨ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦਾ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ ਕਿਥੇ ਗਿਆ? ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੇਚੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਈਸਾਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਵਾਲੋਂ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮੀਡੀਓਂ ਨੂੰ ਚਰਚ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸਫਲ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਗਿਆਨ ਦੇ ਹਨੌਰੇ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਅੱਤੇ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਏਕਤਾ ਤੇ ਪਿਆਰ ਕਰਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਵਾਲੋਂ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮੀਡੀਓਂ ਨੂੰ ਚਰਚ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਸਮਝਣ ਵਿੱਚ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਅਸਫਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਖਬਾਰ ਈਸਾਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਨੇ ਹੀ ਸੁਰੂ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅੱਜ ਜਦੀਕਿ ਦੁਸਰੇ ਸਮਜ਼ਾ ਦੇ ਅਖਬਾਰ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਲੱਖਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਢੱਪ ਰਹੇ ਹਨ ਚਰਚ ਦੀ ਮੀਡੀਆ ਕਿਥੇ ਹੈ? ਖਰੜ ਤੇ ਲੁਧਿਆਣਾ ਵਿੱਚ ਲਾਏ ਗਏ ਮੌਚੀ ਪੈਸ ਕਿਥੇ ਗਏ?

ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਆਧੁਨਿਕ ਸਿਖਿਆ ਦਾ ਅੰਦਰੂਨੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ ਕਿਥੇ ਗਏ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ ਕਿਥੇ ਗਿਆ? ਆਧੁਨਿਕ ਇਲਾਜ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਲੈ ਕੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਉਤਰੇ ਮਿਸ਼ਨ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਦਾ ਜਾਹੋ ਜਲਾਲ ਕਿਥੇ ਗਿਆ? ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੇਚੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਈਸਾਈ ਮਿਸ਼ਨਰੀਆਂ ਵਾਲੋਂ ਕਾਇਮ ਕੀਤੇ ਗਏ ਪ੍ਰਾਨੀਕਟ ਕਿਥੇ ਗਏ? ਕਮਜ਼ੋਰ ਵਰਗਾਂ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸਹੂਲਤਾਂ ਕਿਥੇ ਗਈਆਂ?

ਚਰਚ ਅੱਤੇ ਚਰਚ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਨੂੰ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਖਰੀਦੀਆਂ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਕਿਥੇ ਚਲੇ ਗਈਆਂ? ਈਸਾਈ ਲਿਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਕੋਮੀ ਅਣਖ ਦਾ ਹਾਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿੱਚ ਧਰਮ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਈਸਾਈਆਂ ਉਤੇ ਜੁਸਮ-ਓ-ਤਸਦਦ ਹੋ ਰਿਹਾ

### ਪਹਿਲੇ ਸਫੇ ਦੀ ਬਾਕੀ

## ਮਾੜੇ ਵੱਤੀਰੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰੇਗਾ ਅਮਰੀਕਾ

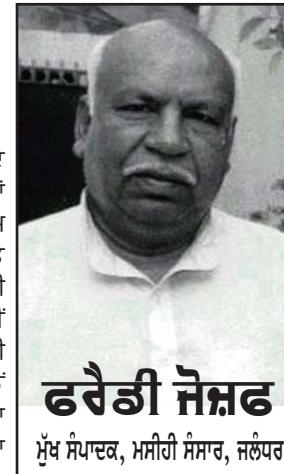
'ਨਜ਼ਰਸਾਨੀ' ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਕਾਨੂੰਨ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਜਾ ਕੇ ਕੁਝ ਨਾ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਹ ਕਾਨੂੰਨ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ ਤੇ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਦੇਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਸੀਂ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ ਉਸ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਚੱਲਾਂਗੇ।' ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਅਮਰੀਕੀ ਮਾਰਸਲਜ਼ ਸਰਵਿਸ ਨੇ ਦੇਵਯਾਨੀ ਦੀ ਜਾਮਾ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਰਵਿਸ ਦੀ ਤਰਜਮਾਨ ਨਿੱਕੀ ਸੀ। ਬਾਚੈਂਟ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਜਿਹੋ-ਜਿਹੋ ਢੰਗ ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਦੀ ਗਿਫ਼ਤਾਰੀ ਮਹਾਰੋ ਜਾਮਾ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਗਈ ਉਹ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਹੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਗਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਜਾਮਾ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲੈਣੀ ਇਥੋਂ ਦਾ ਕਾਨੂੰਨ ਹੈ।"

ਸੰਸਦ ਵਿੱਚ ਰੌਲ-ਰੂਪਾ: ਭਾਰਤ ਦੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਨਾਲ ਬਦਸਲੂਕੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਸੰਸਦ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਸਦਨਾਂ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚੁੱਧ ਆਵਾਜ਼ ਉਠੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਆਪਣੀ ਇਸ ਹਰਕਤ ਲਈ ਮੁਾਫ਼ੀ ਮੰਗੇ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ 'ਤੇ ਸਾਰੀਆਂ ਪਾਰਟੀਆਂ ਇਕਸੁਰ ਸਨ।

ਸੰਸਦ ਵਿੱਚ ਦੇਵਯਾਨੀ ਮਾਮਲਾ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਠਣ ਮਹਾਰੋ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਸਲਮਾਨ ਖੁਰਸ਼ੀਦ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਸਦਨਾਂ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਬੜੀ ਨਿੰਦਣਯੋਗ ਘਟਨਾ ਹੈ ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਨ-ਜ਼ਲਾਈ 'ਚ ਉਸ ਦੀ ਨੌਕਰਾਣੀ 'ਗਾਇਬਿ' ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਨਿਉਯਾਰਕ ਪੁਲੀਸ ਨੇ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ, ਜਦੀਕਿ ਗਾਇਬਿ ਨੌਕਰਾਣੀ ਸੰਗਿਤਾ, ਰਿਚਰਡ ਦੇ ਪਤੀ ਤੇ ਦੋ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ 10 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਨੇ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੋ ਦਿੱਤਾਂ ਮੰਗਰੋ ਦੇਵਯਾਨੀ ਗਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਇਹ ਮੇਰੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਹੈ ਕਿ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਦਾ ਮਾਣ-ਸਨਮਾਨ ਬਹਾਲ ਹੋਵੇ। ਜੇ ਮੈਂ ਇਸ ਕੰਮ 'ਚ ਸਫਲ ਨਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਮੈਂ ਸਦਨ ਵਿੱਚ ਪੈਰ ਨਹੀਂ ਧਰਾਂਗਾ।"

ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰਾਲੇ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਆਪਣੇ ਡਿਪਲੋਮੈਟਾਂ ਦੀ ਪੁਰੀ ਰੱਖਿਆ ਕਰੇਗਾ। ਵੀਆਨਾ ਕਨਵੈਨਸ਼ਨ ਕੇਮਾਂਤਰੀ ਹੈ ਤੇ ਸਾਰੇ ਮੁਲਕ ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਬੰਦ ਹਨ।

ਅਮਰੀਕੀ ਸਫਾਰਤਖਾਨੇ ਬਾਹਰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ:



**ਫਰੈਡੀ ਜੋਸ਼ਫ**

ਮੁਖ ਸੰਪਾਦਕ, ਮਸੀਹੀ ਸੰਸਾਰ, ਜਲੰਧਰ

ਹੈ। ਇਸ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਲਗਭਗ 6 ਰਾਜਾਂ ਵਿੱਚ ਧਰਮ ਪਰਿਵਰਤਨ ਉਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲੱਗ ਚੁਕੀ ਹੈ। ਮੀਡੀਆ ਰਾਹੀਂ ਈਸਾਈਅਤ ਵਿਰੋਧੀ ਤਾਕਤਾਂ ਵਾਲੋਂ ਈਸਾਈਅਤ ਦਾ ਅਕਸ ਵਿਗਤਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਈਸਾਈ ਲਿਡਰਸ਼ਿਪ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਟਾਕਰਾ ਖੁਦਾ ਉਤੇ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖ ਕੇ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਈਸਾਈ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਖੁਦਾ ਦੇ ਕਲਾਮ ਦੀ ਗਲਤ ਵਿਆਖਿਆ ਕਰਕੇ ਗੁਸ਼ਰਾਹ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਵੱਡੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਬਾਈਬਲਾਂ ਚੁਕਣ ਵਾਲੇ ਖਰੜ ਗਿਆਨੀ ਇਹ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ - ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਤਾਂ ਹੋਣਾ ਹੀ ਹੈ - ਬਾਈਬਲ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ - ਖੁਦਾ ਅਥੇ ਹੀ ਮਦਦ ਲਈ ਆਵੇਗਾ ਜਦ ਕਿ ਹਕੀਕਤ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦਾ ਅਤੇ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਭੁਮਿਕਾ ਤਹਿ ਹੈ ਜਦ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ ਤਹਿ ਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜੋ ਜੋ ਹੈ ਰਿਹਾ ਹੈ ਇਸ ਨੂੰ ਰੋਕਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ ਤਾਂ ਫਿਰ ਬਾਈਬਲ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਦਾ ਕੀ ਲਾਭ ਹੈ? ਕਿਉਂ ਇਸਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੈਸਾ, ਸ਼ਕਤੀ ਤੇ ਸਮਾਂ ਨਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ?

ਲਾਜ਼ਰ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਸੀ ਜਾਂ ਕਬਰ ਤੋਂ ਪੱਥਰ ਹਟਾਉਣ? ਜਦ ਪ੍ਰਭੂ ਯਿਸ ਲਾਜ਼ਰ ਨੂੰ ਜਿੰਦਾ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਬਰ ਤੋਂ ਪੱਥਰ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਉਂ ਕਿਹਾ? ਕੀ ਉਹ ਪੱਥਰ ਨਹੀਂ ਹਟਾ ਸਕਦੇ ਸਨ? ਖੁਦਾ ਕਦੇ ਵੀ ਖੁਦ ਅਸਮਾਨ ਤੋਂ ਉੱਤਰ ਕੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ। ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਇਨਸਾਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਹੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਇਨਸਾਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਉਹ ਇਨਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣਾ ਹੈ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਯਨਾਹ ਨਬੀ ਰਾਹੀਂ ਨੀਨੇਵੇਂ ਸਹਿਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਇਆ। ਵੱਡਾ ਦਿਨ 2013 ਨੂੰ ਮੌਕੇ ਤੇ ਸਾਡੀ ਆਮ ਈਸਾਈ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਨਿਸ਼ਕਿਰਿਆ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਈਸਾਈ ਲਿਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਬਜਾਏ ਬਾਈਬਲ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੇਖਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰੇ ਕਿ ਅੱਜ ਦੇ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਉਸਦੀ ਭੁਮਿਕਾ ਹੈ। ਪਵਿੱਤਰ ਬਾਈਬਲ ਵਾਲੋਂ ਤਹਿ ਆਪਣਾ ਕਰਮ ਨਿਭਾਈਏ ਤੇ ਪ੍ਰਭੂ ਯਿਸ ਦੇ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੀਏ।

ਭਾਰਤੀ ਡਿਪਲੋਮੈਟ ਦੇਵਯ

## ਦੁਆਬੇ ਦੇ ਗਦਰੀ ਬਾਬੇ ਤੀਜੀ ਕਿਸਤ

# ਗੁਰ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਥੰਮ: ਭਾਈ ਬਲਵੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁਰਦਾਰ

ਪਿੰਡ ਖੁਰਦਾਪੁਰ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਜਲੰਧਰ ਮਾਰਗ ਤੇ ਕਸਬਾ ਆਦਮਪੁਰ ਦੁਆਬਾ ਦੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾਲ ਘੁੱਗ ਵੱਸਦਾ ਹੈ। ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਇਸ ਮਾਣਮੱਤੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨਾ ਹੈ। ਚਿੰਠੀ ਦੇ ਪੌਂਚੇ ਜਿੰਡੇ ਇਸ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪੈਦਾ ਹੋਏ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦੀ ਇਕ ਲੰਬੀ ਕਤਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਪਿੰਡ ਦੇ ਅਧੇ ਸੈਕੜੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਜਾਂਬਜ਼ਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ 'ਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਇਆ। ਇਸੇ ਨਗਰ ਦੀ ਮਿੱਟੀ ਦਾ ਇਕ ਨਿਧਤਕ ਸਿਪਾਹੀ ਸੀ ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਗਵਰਨਰ ਸਰ ਉਡਵਾਇਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਇਕ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ:

" ਅਤੇ ਇਸ ਤੀਜੇ ਬੰਦੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤਰੀਕੇ ਇਕ ਖਤਰਨਾਕ ਇਨਕਲਾਬੀ ਵਰਗ ਜਾਪਾਂ ਸਨ। ਉਹ ਵਾਇਸਰਾਏ ਨੂੰ ਮਿਲਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਾਇਸਰਾਏ ਕੋਲ ਭੇਜਿਆਂ ਮੈਂ ਵਾਇਸਰਾਏ ਨੂੰ ਇਸ ਤੀਜੇ ਬੰਦੇ ਦੇ ਤੌਰ ਤੋਂ ਸਾਵਧਾਨ ਰਹਿਣ ਲਈ ਆਖਿਆ...।"

ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ 15 ਸਤੰਬਰ  
 1882 ਈ: ਨੂੰ ਪਿੰਡ ਖੁਰਦਪੁਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਵਿਖੇ ਪਿਤਾ  
 ਸ. ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਦੇ ਘਰ ਹੋਇਆ। ਬੁੱਧ ਸਿੰਘ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ  
 ਖਾਂਦਾ ਪੀਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਸੀ। ਘਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਚੀਜ਼ ਦੀ ਕੋਈ  
 ਕਮੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੁਢਲੀ ਵਿੱਦਿਆ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਖੁਰ-  
 ਦਪੁਰ ਨਾਲ ਲੰਗਦੇ ਕਸਬੇ ਆਦਮਪੁਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ।  
 ਇਸ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਬਾਅਦ ਛੋਟੀ ਉਸਰ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪ ਦੀ ਸਾਦੀ  
 ਕਰ ਇੱਤੀ ਗਈ। ਪਰ ਇਹ ਸਾਦੀ ਕਾਮਯਾਬ ਨਾ ਰਹੀ।  
 ਕਿਸੇ ਭਾਇਨਕ ਬਿਮਾਰੀ ਦੀ ਲਪੇਟ ਵਿਚ ਆ ਜਾਣ ਕਾਰਨ  
 ਆਪ ਦੀ ਪੜ੍ਹੀ ਦੀ ਮੌਜ ਤੋਂ ਗਈ।

ਇਹ ਵੀਹਵੀਂ ਸਦੀ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਦਿਨਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹਨ। ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਝੰਡਾ ਇਹਨੀਂ ਦਿਨੀਂ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ 'ਤੇ ਝੂਲ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਸੱਤਾ ਦੇ ਨਸੋਂ ਵਿਚ ਹੰਕਾਰੀ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਹਰ ਤਬਕੇ ਤੇ ਆਪਣਾ ਸਿੰਕਾਸਣਾ ਕਸਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਕਿਸਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਉਪਜਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਮੁੱਲ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲ ਰਿਹਾ, ਮਾਲੀਏ ਵਿਚ ਆਏ ਦਿਨ ਭਾਰੀ ਵਧਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਨੂੰ ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ ਵਿਚ ਓਵਰ ਟਾਈਮ ਲਾ ਲਾ ਕੇ ਵੀ ਪੂਰੀ ਉਜ਼ਰਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲ ਰਹੀ, ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ ਮਸ਼ਾਲਾਂ ਵਿਚ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਹੋ ਰਹੀ ਸੀ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਤੋਂ ਲੱਗਭੱਗ ਸਮਾਜ ਦਾ ਹਰ ਵਰਗ ਦੁਖੀ ਸੀ। ਖੇਤੀ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਮੰਦਵਾਤੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਫੌਜ ਵਿਚ ਭਰਤੀ ਹੋ ਗਏ। ਪਰ ਆਪ ਆਜ਼ਾਦ ਤਬੀਅਤ ਦੇ ਮਾਲਕ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਫੌਜ ਵਿਚ ਦੋਹਰੀ ਗੁਲਾਮੀ ਝੱਲਣ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਸਨ, ਇਸ ਲਈ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦੇ ਕੇ ਪਰ ਆ ਗਏ। ਪਰ ਆ ਕੇ ਵੀ ਆਪਦਾ ਮਨ ਨਾ ਲੱਗ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਦੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ ਬਣਾਉਣ ਲੱਗੇ। 1906 ਈ: ਵਿਚ ਆਪ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਰਾਹੀਂ ਹੋ ਕੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਪੁੱਜ ਗਏ। ਇਥੇ ਪੁੱਜਦਿਆਂ ਹੀ ਆਪ ਆਰਾ ਮਿਲ ਤੇ ਲੱਗ ਗਏ। ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ ਹੀ ਆਪਣੀ ਮਿੱਟੀ ਆਪਣੇ ਵਤਨ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਮੁਹੱਬਤ ਸੀ। ਕਿਸੇ ਹਮਵਤਨੀ ਨਾਲ ਹੁੰਦੀ ਵਿਧੀਕੀ ਦੇਖ ਕੇ ਆਪਦਾ ਮਨ ਪਸੀਜ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਵੀ ਗੁਲਾਮੀ ਨੇ ਆਪਣਾ ਪਿੱਛਾ ਨਾ ਛੱਡਿਆ।

## ਹਿੰਦੂਸਤਾਨ ਪਾਕਿਸਤਾਨ

ਜਦੋ ਇਕ ਸੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਉਚੀ ਸੀ ਆਨ ਤੇ ਸਾਨ  
 ਟੁਕੜੇ ਕੀਤੇ ਇੰਗਲਿਸਤਾਨ, ਵਾਂਗ ਤਜਾਕਿਸਤਾਨ, ਕਜ਼ਾਕਿਸਤਾਨ  
 ਇੰਡੀਆ ਚ ਢੂਖੀ ਜਾਤਾਂ ਦੀ ਖਾਨ, ਨਕਸਲੀ ਤੁਫਾਨ, ਵਿਕਿਆ ਇਮਾਲ  
 ਕੱਚੀ ਤੋਂ ਮੰਨੈ, ਕੱਚੀ ਬੇਚੀ ਏਕ ਨਾਸਾਂਦੇ ਬਿਕਾਏ ਤੇ ਸੈਂਦੇ ਨਾਸ ।

ਭਾਰਤ ਚ ਜਦ ਕਿਨੇ ਗੋਲੀ ਚਲਾਈ, ਜਨਤਾ ਚਿਲ੍ਹਾਈ, ਮਚੀ ਤਬਾਈ  
 ਨੇਤਾ ਕਹਿੰਦੇ ਇਹ ਆਈ ਐਸ ਆਈ, ਦੇਵੇ ਸਿਖਲਾਈ, ਓਹਦੀ ਅੱਗ ਲਾਈ  
 ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਚ ਦਿੰਦੇ ਬੰਬ ਚਲਾ, ਲਾਸ਼ਾਂ ਵਿਛਾ, ਨਾ ਕੋਈ ਬਚਾ  
 ਸਾਂਕੇਂ ਸੰਗੀਤੇ ਪਿਆ ਦਿੰਦੀਪਿੰਡ ਜਾਂ, ਸਾਂਕੇਂ ਸਿਆਹੇ ਪੋਤੇ ਜਾਂ

ਸਹਿਰ ਦਿਲੀ ਬੰਬੇ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਬੜੇ ਆਬਾਦ, ਲੋਕ ਅਜਾਦ ਹੁਣ ਤਾਂ ਜਿਵੇਂ ਉਜੜੇ ਕਮਾਦ, ਹੋਏ ਕੋਡੇ ਸਲਾਦ, ਅੱਲਾਦ ਬਰਬਾਦ ਇਹ ਜੋ ਚਲਦਾ ਆਤੰਕਵਾਦ, ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਵਾਦ, ਇਹ ਚਿਕੜੀ ਗਾਦ ਅਮਿਤ ਜ ਪਾਇਦੇ ਜਹਿਰੀ ਖਾਦ, ਬਣੇ ਜਲਾਦ, ਬਤੀ ਤਾਜਾਦ |

ਦੋਨੋ ਪਾਸੇ ਗਰੀਬ ਵਖੇਰੇ, ਟੁਟੇ ਬਨੇਰੇ, ਜਿੰਦ ਹਨੇਰੇ  
ਪੇਟ ਦੀ ਅੱਗ ਲਈ ਬਣੇ ਮਛੇਰੇ, ਕਈ ਸਪੇਰੇ, ਕਈ ਲੁਟੇਰੇ  
ਟੁਟੇ ਸ਼ਗਨਾਂ ਦੇ ਉਲਟੇ ਫੇਰੇ, ਕਰਦੇ ਮੇਰਾ ਮੇਰੇ, ਕੋਈ ਨਾ ਤੌਲੇ ਤੇਰਾਂ ਤੇਰੇ  
ਸਾਂ ਸਾਂ ਝੁਲ੍ਹੇ ਝੁਮ੍ਹਾਂ ਘਨੇਰੇ, ਚਿੱਲ ਵਿਕਰਾਂ ਘੋਰੇ, ਟਾਏ ਹਨੇਰੇ ।

ਇਸ ਸਮੇਂ ਤੱਕ ਆਪ ਦਾ ਮੇਲ ਜੀ. ਡੀ. ਕੁਮਾਰ ਅਤੇ ਬਾਬੂ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਰੀ ਨਾਲ ਵੀ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਸੀ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਬਹੁਤ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਸੱਜਣ ਸਨ ਅਤੇ ਗੁਲਮੀ ਦੀਆਂ ਬੇਤੀਆਂ ਨੂੰ ਕੱਟਣ ਦੀਆਂ ਵਿਉਂਤਾਂ ਬਣਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਮੇਲ ਮਿਲਾਪ ਨੇ ਆਪ ਦੇ ਮਨ ਵਿਚ ਵੀ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਜਗਥਾ ਭਰ ਦਿੱਤਾ। ਕਾਰਖਾਨਿਆਂ, ਆਰਾ ਮਿਲਾਂ ਅਤੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਤੇ ਨੁਕਤ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਦਾ ਸਿਲਸਿਲਾ ਸੁਣ ਰੇ ਗਿਆ।

1908 ਈ: ਵਿਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਉਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬਣਿਆ। ਇਸ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਚ ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੇਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਸੀ। ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਇਸ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਰ੍ਹਸੀ ਬਣੇ। ਗਰਦ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਦੀਆਂ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਅਕਸਰ ਇਸੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਹੁੰਦੀਆਂ ਸਨ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ੁਰੂ ਤੋਂ "ਦੱਬ ਕੇ ਵਾਹੁਣ ਅਤੇ ਰੱਜ ਕੇ ਖਾਣ" ਦੇ ਸੁਭਾਅ ਦੇ ਮਾਲਕ ਸਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਸਖਤ ਘਾਲਣਾ ਕਰਕੇ ਜ਼ਮੀਨਾਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਬਣਾਉਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸਹਿਯੋਗੀ ਸੱਜਣਾਂ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ 'ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਮਾਇਨਿੰਗ ਐਂਡ ਟਰੱਸਟ' ਕੰਪਨੀ ਬਣਾਈ। ਇਸ ਜ਼ਰੀਏ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਕਾਫੀ ਕਮਾਈ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਇਸ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਲਈ ਵਿੱਚੋਂ ਅੰਕੋਲਾਂ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮਲਿਆ।

ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਹੱਕ ਹਲਾਲ ਦੀ ਕਮਾਈ ਨੂੰ ਵੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਹਕੂਮਤ ਝੱਲ ਨਾ ਸਕੀ। ਉਹ ਸੰਚਦੀ ਸੀ ਕਿ ਜੇਕਰ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨਾ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ ਤਾਂ ਇਹ ਕਮਾਈ ਕਰ ਕਰਕੇ ਸਾਡੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਬੈਠਣਗੇ। ਆਪਣੇ ਬਾਲ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇੱਧਰ ਸੱਦਣਗੇ। ਇਸ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਸਮੱਸਿਆ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਤੇ "ਸਿੱਧੇ ਸਫਰ" ਦੀ ਸਰਤ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ। ਭਾਈ ਬਲਵੰਦ ਸਿੰਘ ਹਿਸ ਮਾਨਵ ਮਾਰੂ ਕਾਨੂੰਨ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਇਸ ਕਾਨੂੰਨ ਨੂੰ ਚੁਣੌਤੀ ਦੇਣ ਲਈ ਆਪ ਨੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆ ਕੇ ਆਪਣਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਦੇਸ਼ ਲਿਆਉਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ। 1909 ਜੀਂ: ਤੇ ਅਪੀਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੇਰਨ ਸ਼ੁਰੂ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦਾ ਸਰਕਾਰੀ ਤੰਤਰ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਮਿਸਟਰ ਹਾਪਕਿਨਸਨ ਆਪ ਤੇ ਪੂਰੀ ਨਜ਼ਰ ਰੱਖ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਵਾਇਸਰਾਈ ਨੂੰ ਵੀ ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਇਰਾਦੇ ਤੋਂ ਪੱਤਰ ਰਾਹੀਂ ਜਾਣ੍ਹ ਕਰਵਾਇਆ। ਪਰ ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਇਕ ਨਿਫਲ ਯੋਧਾ ਸੀ। ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆ ਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਨੂੰ ਜੋਰਦਾਰ ਢੰਗ ਨਾਲ ਉਠਾਇਆ। ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੀ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨੀਆਂ ਦੀ ਦੁਰਗਤੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀਆਂ ਨਾਲ ਮੱਦਾਂ ਵਿਚਾਰੀਆਂ। ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਆ ਕੇ ਆਪ ਇਕ ਮੰਟ ਲਈ ਵੀ ਸਥਿਰ ਨਹੀਂ ਹੋਏ। ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਨਾਲ ਮੰਨਿਆ ਕਰਕੇ ਆਪ ਆਪਣਾ ਸੁਨੇਹਾ ਇੰਝ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ:-  
ਉਨ੍ਹੇ ਹਿੰਦੁ ਭਾਈਓ ਉਤਾਂਹ ਨੁਸ਼ਰ ਮਾਰੋ.

ਹੁੰਦਾ ਹਾਲ ਕੀ ਤੁਸਾਂ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦਾ  
ਏਹਨਾਂ ਜਾਲਮਾਂ ਮੁਲਕ ਤਬਾਹ ਕੀਤਾ,  
ਖਾਕਸ਼ਾਹ ਕੀਤਾ ਗੁਲਸ਼ਨ ਕਿਆਰਿਆਂ ਦਾ  
ਜਾਹਰਾ ਪਿਆਰ ਪਾ ਕੇ ਦਰੋਬਜ਼ ਕਾਢਰ,  
ਪੇਟ ਚਾਕ ਕੀਤਾ ਸਸਤਰਧਾਰੀਆਂ ਦਾ।  
ਸਿੰਘੇ ਵਾਸਤਾ ਰੱਬ ਦਾ ਮੰਨ ਜਾਓ,  
ਲੜ ਛੁੱਡ ਦਿਓ ਭੈਤੇ ਕਰਿਆਂ ਦਾ।  
ਹੋ ਕੇ ਸੇਰ ਕਿਉਂ ਹੌਸਲਾ ਹਰ ਬੈਠੇ,  
ਕੰਮ ਪਕਤਿਆ ਤੁਸਾਂ ਨਕਾਰਿਆਂ ਦਾ।  
ਮੰਦੇ ਹਾਲ ਦੇ ਜੀਉਂਥਾਂ ਮਰਨ ਚੰਗਾ,  
ਇਹੋ ਕੌਲ ਹੈ ਸਤਿਆਂ ਸਤਿਆਂ ਦਾ।

ਬੇਅਖ ਹੋਣ ਨਾਲੋਂ ਤਾਂ ਮਰਨਾ ਚੰਗਾ ਹੈ। ਇਸ ਅਣਖ ਨੂੰ ਪੁਗਾਉਣ ਖਾਤਰ ਆਪ ਅਧਿਕ ਪਤਨੀ ਅੜ੍ਹ ਦੋਸਤ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਵੈਨਕੂਵਰ ਜਾਰੀ ਨਿਕਲ ਤੁਰੇ। ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੀ ਆਪ ਉਪਰ ਪੂਰੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਲਕੱਤੇ, ਰੰਗਨ, ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਤੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਲਈ ਟਿਕਟ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਕੰਸਿਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਪਰ ਕਿਤਿਹੁੰਦੀ ਵੇਖਾਂ ਇਹਨਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਨ ਨੂੰ ਬੁਰ ਨਾ ਪਿਆ। ਬੜੀ ਮੁਸਕਿਲ ਨਾ ਹੋ ਇਹਨਾਂ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਹਿਰ ਸਾਨਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਲਈ ਟਿਕਟਾਂ ਖਰੀਦ ਲਈਆਂ। ਪਰ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਇੱਥੇ ਨਾ ਉਤਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਕਈ ਮਹੀਨਿਆਂ ਦੀ ਖੱਜਲ ਖੁਆਰੀ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵਾਪਸ ਹਾਂਗਕਾਂਗ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬਦਾ ਹਠੀ ਸੀ। ਅੰਤ ਦਸੰਬਰ 1911 ਵਿਚ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋ ਗਿਆ। ਇੱਥੇ ਆ ਕੇ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲੰਬੀ ਕਾਢੀਨੀ ਲੜਾਈ ਲਤਨੀ ਪਈ। ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਜਦੋਂ ਸਫਰ ਦੌਰਾਨ ਦਾ ਦਰ ਭਟਕ ਰਹੇ ਸਨ ਤਾਂ ਉਸ ਸਮੇਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਗਰਭਵਤੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ ਵੈਨਕੂਵਰ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਪੰਚੇ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਘਰ ਇਕ ਪੱਤਰ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ।

ਅਪੈਲ 1913 ਈ: ਨੂੰ ਗਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਥਾਪਨਾ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਸੀ। ਧਾਰਾ 2 ਵਿਖੇ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਜਾਗ ਤਲੀ 'ਤੇ ਧਰ ਕੇ ਇਸ ਦੇ ਮੈਬਰ ਬਣ ਰਹੇ ਸਨ। ਭਾਈਂ ਬਲਵੰਡ ਸਿੰਘ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਚੈਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਹੀ। ਜੁਲਾਈ 1913 ਈ: ਵਿਚ ਅਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਇਹ ਵੱਖ ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਮੀਟਿੰਗਾਂ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਦੇ ਫਿਰਦੇ ਲਾਹੌਰ ਅਤੇ ਗਠੇ। ਲਾਹੌਰ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਸੀ। ਦੇਸੀ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦੇ ਰੋਹ ਨੂੰ ਪ੍ਰਚੰਡ ਕਰਕੇ ਆਪ 'ਕਾਮਾਗਾਟਾਮਾਰੂ' ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਮਾਲਕ ਬਾਬਾ ਗੁਰਦਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜਾਪਾਨ ਵਿਚ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਮਦਰਦ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਜਹਾਜ਼ ਵਿਚ 376 ਮਸਾਕਿਰ ਸਨ।

ਪਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ ਜਹਜ਼ ਦੇ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਨੂੰ ਉਤਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਵਾਪਸ ਮੌਜੂਦ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਨਾਲ ਗਰਦਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਵਿਚ ਰੋਸ ਫੈਲ ਗਿਆ। ਕਾਮਾਗਾਟਾਮਾਰੂ ਜਹਜ਼ ਦੇ ਮੁਸਾਫਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਇਕ 'ਸੇਅਰ ਕਮੇਟੀ' ਜਿਸਨੂੰ 15 ਮੈਂਬਰ ਸਨ, ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਭਾਈ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸਨ। ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਮਸਾਫਰਾਂ ਦੇ

ਮਜ਼ਬਤ

ਸੱਸਤੇ ਕੀ ਅਸੀਂ ਐਨੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਗਏ ਹਾਂ  
ਕਿ ਲਾਲ ਪੱਗਾਂ ਵਾਲੇ ਸੰਗੀਨਾਂ ਦੇ ਮੂੰਹ ਦੇ ਮਾਸ  
ਤੇ ਦਿਨ ਦਿਹਾੜੇ ਬਾਣਿਆਂ ' ਚ  
ਆਪਣੀਆਂ ਇੱਜਤਾਂ ਦੀ ਪੱਤ  
ਲੁੱਟ ਹੁੰਦੀ ਵੇਖ ਵੀ  
ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਚੌਂਕ 'ਚ ਖੜ੍ਹੇ  
ਬੇਸ਼ਰਮ ਪੱਥਰ ਦੇ ਬੁੱਤ ਵਾਂਗ ਬੇਦਰਦ ਹੋ ਗਏ ਹਾਂ  
ਇਹ ਰੋਲਾ ,ਪਾਪ,ਕਹਿਰ ਸਭ ਕੀ ਹਨ  
ਜੋ ਚਗਲ ਰਿਹਾ ਮਨੁੱਖੀ ਵਜੂਦ,  
ਕਾਲ ਕੋਠੀ ' ਚ ਬਧਿਆਤ ਪੁਲਸੀਆ  
ਆਦਮ ਖੋਰ ਜੰਗਲੀ ਸੇਰ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ  
ਚਿੱਟੇ ਦਿਨ ਪਾਤ ਰਿਹਾ ਹੈ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ  
ਤੇ ਮਸ਼ਕਰੀਆਂ ਕਰਦੇ ਬਿੱਲਾ ਜਿਹਾ ਸੰਤਰੀ  
ਝਾੜੀ ਦੀ ਰਾਣੀ ਜਿਹੀ ਬਹਾਦਰ ਪੰਜਾਬਣ ਨੂੰ  
ਸਿਰਫ ਇੱਕ ਰਾਤ ਲਈ ਆਪਣੀ ਰਖੇਲ ਬਾਉਣਾ ਲੋਚਦੈ।  
ਦੋਸਤੋ- ਕੀ ਅਸੀਂ ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ' ਚ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਾਂ  
ਜਾਂ ਇਸ ਕਹਿਰ ਨੂੰ ਸਹਿਣ ਕਰਨ ਦੇ ਆਦੀ ਹਾਂ  
ਅਸੀਂ ਕੀ ਹਾਂ  
ਸੱਭਿਅਕ ਸਮਾਜ ਅੰਦਰ ਪਲ ਰਹੇ  
ਚਿੱਟੇ ਦੁੱਧ ਧੋਤੇ ਪਹਿਰਾਵਿਆਂ ਵਾਲੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ  
ਕੁਰਸੀ 'ਤੇ ਬੈਠਾਉਣ ਵਾਲੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਾਂ।  
ਇਨਕਲਾਬੀਏ ਖੜਾਂਤੀਕਾਰੀਏ ਜ਼ਰਰ ਸਾਂ  
ਗਪਰ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹੇ ਇਹਨਾਂ ਚਿੱਟੇ ਪਹਿਰਾਵਿਆਂ ਵਾਲੇ ਆਗੂਆਂ  
ਇਹ ਦਿਹਸਤ ਭਰੀਆਂ ਜ਼ਿਆਦਤੀਆਂ ਸਹਿਣ ਵਾਲੇ ਮਜ਼ਬੂਰ  
ਸੋ ਦੋਸਤੋਂ  
ਸੱਚ ਮੁੱਚ ਅਸੀਂ ਅੱਜ ਕੱਲ੍ਹੇ ਐਨੇ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹਾਂ  
ਕਿ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਚੌਂਕ ' ਚ ਖੜ੍ਹੇ ਬੇਸ਼ਰਮ ਪੱਥਰ ਦੇ ਬੁੱਤ ਵਾਂਗ  
ਦੋਸਤੋਂ ਹੋ ਜਾਂਦੇ



**ਸ਼ਿਵ ਕੁਮਾਰ ਬਾਬੇ**  
**95929-54007**

## ਭਾਈ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਚੁਆਈ ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ

ਮੋਹਾਲੀ- ਆਪਣੀ ਸਜ਼ਾ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਜੇਲਾਂ ਵਿਚ  
ਬੰਦ ਸਿੱਖ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਮੋਹਾਲੀ ਵਿਖੇ ਭੁੱਖ  
ਹੜਤਾਲ 'ਤੇ ਥੈਂਡੇ ਭਾਈ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ  
ਗਾਇਕਾਂ ਦਾ ਭਰਪੁਰ ਸਮਰਥਨ  
ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗਿੱਪੀ ਗਰੇਵਾਲ,  
ਕੇ. ਐਸ. ਮੱਖਣ ਅਤੇ ਗੁਰਦਾਸ  
ਮਾਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਸੈਰੀ ਮਾਨ ਨੇ  
ਵੀ ਮੋਹਾਲੀ ਵਿਖੇ ਜਾ ਕੇ ਗੁਰਬਖਸ਼  
ਸਿੰਘ ਖਾਲਸਾ ਵਾਲੇ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੀ  
ਇਸ ਭੁੱਖ ਹੜਤਾਲ ਨੂੰ ਆਪਣਾ  
ਸਮਰਥਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸੈਰੀ ਮਾਨ  
ਬੁਧਵਾਰ ਨੂੰ ਮੋਹਾਲੀ ਵਿਖੇ  
ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਮਰਥਨ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ  
ਸੰਬੰਧੀ ਸੁਚਨਾ ਸੈਰੀ ਮਾਨ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫੇਸਬੁੱਕ 'ਤੇ ਵੀ ਸਾਂਝੀ  
ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸੈਰੀ ਮਾਨ ਨੇ ਫੇਸਬੁੱਕ ਵਾਲ 'ਤੇ ਆਪਣੇ ਸੰਦੇਸ਼  
ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇਸ ਮੁਹਿਮ  
ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਹੈ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ  
ਕੰਮ ਲਈ ਅੱਗੇ ਆਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ  
ਖਾਲਸਾ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਖੇ ਵੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਚੱਲ  
ਰਹੇ ਹਨ ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਮਾਸਲੇ ਵਿਚ ਸੁਧੇ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸੁੱਖ  
ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਚੁੱਪ ਵੱਟ ਕੇ ਬੈਠੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਜਿਸ  
ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਭਾਈ ਗੁਰਬਖਸ਼  
ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੁਹਿਮ ਨੂੰ ਸਮਰਥਨ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਉਸ ਨੂੰ ਵੇਖ  
ਕੇ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਮੁਹਿਮ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ  
ਜ਼ਿਆਦਾ ਜੋਤ ਫੜ ਸਕਦੀ ਹੈ।

# ਦੁਨੀਆਂ ਬਦਲਣ ਵਾਲਾ ਸਦੀ ਦਾ ਮਹਾਂਨਾਇਕ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ

ਕੇ. ਕੇ. ਰੱਤੂ

ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਜੁਝਾਰੂ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪੂਰੀ ਗਈ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਕਰੋਤਾਂ ਰੰਗ-ਨਸਲ ਦੇ ਭੇਦਭਾਵ ਤੋਂ ਪੀਤੜ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਮਸੀਹਾ ਤੇ ਅਦਭੁਤ ਪ੍ਰੇਰਨਾ-ਸਰੋਤ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਵਿਦਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਹ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਅਜਿਹੇ ਜਿੰਦਾ ਰਹਿਬਰ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਮਿਸਾਲ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਓਬਾਮਾ ਦਾ ਕਥਨ ਸੱਚ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਦੁਬਾਰਾ ਨੈਲਸਨ ਵਰਗੀ ਸਖ਼ਸ਼ੀਅਤ ਨਹੀਂ ਵੇਖ ਸਕਾਂਗੇ। ਰੰਗ ਭੇਦ ਕਿਲਾਫ਼ ਉਹ ਵਿਸ਼ਵ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਤਾਕਤਵਰ ਆਵਾਜ਼ ਸੀ। ਇੱਕ ਜਾਂਬਜ਼ ਮਸੀਹਾ, ਜਿਸਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਵਿੱਚ ਉਹ ਬਰਬਾਹਾਰਟ ਸੀ ਜੋ ਗੱਡਗੜਾਹਰ ਪੈਦਾ ਕਰਦੀ ਸੀ। ਮੰਡੇਲਾ ਪਹਿਲੇ ਅਜਿਹੇ ਵਿਸ਼ਵ ਨੇਤਾ ਸਨ ਜਿਸਦੁੰ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਉਹ ਸਨਮਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ, ਜੋ ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਸੇ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਨਹੀਂ ਆਇਆ।

ਗਰੀਬਾਂ ਅਤੇ ਲੋਕਤੰਤਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਬਣੈ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੂਰੀ ਜਿੰਦਗੀ ਨਸਲਵਾਦ ਤੇ ਰੰਗ-ਭੇਦ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਆਮ ਗਰੀਬ ਆਦਮੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਸਥਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ। ਜਿੰਦਗੀ ਵਿੱਚ ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ ਬਹੁਤ ਕਲ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਪਰ ਵਿਸ਼ਵ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਉਹ ਮੁਕਤੀ ਦੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਯੋਧਾ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਸਫਲ ਹੋਇਆ। ਲੰਬੇ ਸੰਘਰਸ਼ਾਂ ਦੀ ਦਾਸਤਾਨ ਬਣੈ ਮੰਡੇਲਾ ਦਾ ਕੌਲੁ ਰਾਤਿੰਦੀ ਫੇਡਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਨਾਲ ਦੇਗੁੱਤ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੰਡੇਲਾ ਇੱਕ ਸੱਚੇ ਗਾਂਧੀਵਾਦੀ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਹਿੰਮਤ ਅਤੇ ਜੁਝਾਰੂ ਸੰਘਰਸ਼ ਨਾਲ ਹਿੰਸਾ ਤੇ ਅਹਿਸਾ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣਾ ਰਸਤਾ ਬਣਾਇਆ ਤੇ ਅਫ਼ਰੀਕੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਦੀਆਂ ਦੀ ਗਲਾਮੀ ਤੋਂ ਆਜਾਦ ਕਰਵਾਇਆ।

ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਸ ਲਈ ਵੀ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਪਹਿਲੇ ਅਜਿਹੇ ਨੇਤਾ ਸਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਮਾਨਵੀ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਦਾ ਅਥਾਹ ਸਮੁੰਦਰ ਸੀ। ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਵਿਸ਼ਵ ਚਰਚਾ ਵਿੱਚ ਰਹੇ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਅੰਦੋਲਨ ਦੀ ਰਾਹ ਹੋਵੇ, ਜੇਲੁ ਦਾ 27 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਸਫਰ। ਉਹ ਕੈਂਮਾਤੁਰੀ ਪ੍ਰੇਰਨ ਪੁਰਸ਼ ਬਣੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਜੀਵਨ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੀ ਲੰਮੀ ਲੜਾਈ ਲੜਨ ਦਾ ਜਜਬਾ, ਹਿੰਮਤ ਤੇ ਹੋਸਲਾ ਸੀ। ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਦਾ ਸਮੁੱਚਾ ਜੀਵਨ ਰਾਸ਼ਟਰ ਭਗਤੀ ਅਤੇ ਬਹਾਦਰੀ ਦੀ ਅਹਿਮ ਤਸਵੀਰ ਹੈ,

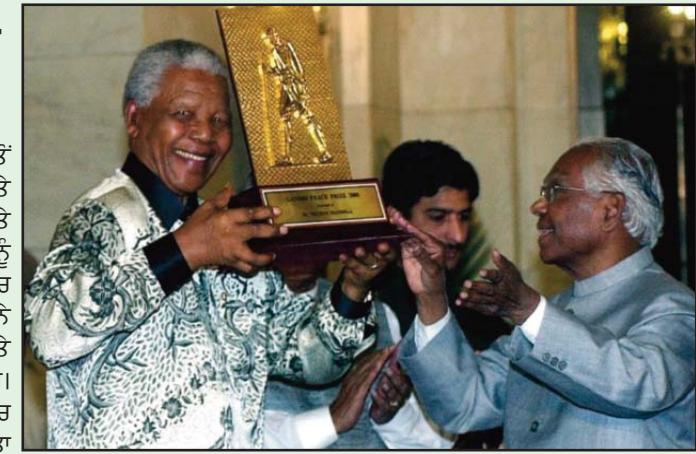
ਤਾਂ ਹੀ ਤਾਂ ਮੰਡੇਲਾ ਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ:

'ਮੰਡੇਲਾ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਵੱਟ ਬਿਰਖ ਦੀ ਤੁਰ੍ਹਾ ਹੈ ਜਿਸਦੀ ਛਾਂ ਵਿੱਚ ਪੂਰੀ ਧਰਤੀ ਦੇ ਆਦਮੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਦੇ ਹਨ।' ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ ਇਹ ਸਾਬਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਜੰਗ ਹਥਿਆਰਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਵੀ ਲੜੀ ਅਤੇ ਜਿੰਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨ 'ਲਾਂਗਵਾਕ ਟੱਫ਼ਰੀਮ' ਲਿਖ ਕੇ ਸਭ ਕੁਝ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਪੜ੍ਹਦਿਆਂ ਹਰ ਵਾਰ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇੱਕ ਮਹਾਮਾਨਵ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ, ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜੀਵਨੀ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਹੀ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿੱਚ ਮੰਡੇਲਾ ਤਾਂ ਉਸ ਜੰਗਲ ਦੇ ਢੁੱਲ ਸਨ ਜਿੱਥੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਹਾਨ ਮਨੁੱਖ 18 ਜੁਲਾਈ, 1918 ਨੂੰ ਮਾਵੇਜ਼ੇ ਪ੍ਰਾਂਤ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਦੱਖਣੀ ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਦਾ ਇਹ ਪਿੰਡ ਅੱਜ ਵੀ ਪਛਾਂਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪਿਤਾ ਗਾਦਲਾ ਹੇਠਲੀ ਫਾਕਾਨਿਸਵਾ ਅਤੇ ਮਾਂ ਫੈਨੀ ਦੀ ਇਸ ਔਲਾਦ ਦਾ ਪੁਰਾ ਨਾਮ ਰੋਲਿਊਲਾ ਮੰਡੇਲਾ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ, ਜੋ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਮੰਡੇਲਾ ਨਾਲ ਨਾਲ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹੋਇਆ। ਨੈਲਸਨ ਦਾ ਧਾਰਮਿਕ ਨਾਨ ਮਦੀਬਾ ਸੀ। ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਦੇ ਥੈਂਬੂ ਕਬੀਲੇ ਦੇ ਇਸ ਬਾਲਕ ਨੇ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਤਹਿਜ਼ੀਬ ਅਤੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਹੀ ਬਦਲ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ ਤਿੰਨ ਸਾਦੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਪਹਿਲੀ ਪਤਨੀ ਮਾਸੇ 1944-1958 ਤਕ, ਵਿੰਨੀ 1996 ਤਕ ਤੇ ਫਿਰ ਅੰਤਿਮ ਛਿਣਾਂ ਦੀ ਸਹਿਯੋਗੀ ਗਰੇਸਾ ਮਿਸ਼ਨ 1998 ਵਿੱਚ ਉਸ ਦੀ ਜੀਵਨ-ਸਾਬਣ ਬਣੀ।

27 ਵਰ੍ਗਿਆਂ ਦੀ ਜੇਲੁ ਯਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਮੰਡੇਲਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਸਾਹਾਂ ਅਤੇ ਜਿਸਮ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਕੁਝ ਸਹਿਆ। ਪਚਾਨਵੇਂ ਵਰ੍ਗਿਆਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਲੰਮੇ ਜੀਵਨ-ਕਾਲ ਵਿੱਚ ਮੰਡੇਲਾ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਬਣੈ। ਰੰਗ-ਭੇਦ ਦੀ ਵਿਸ਼ਾਲ ਤਾਕਤ ਪੱਛਮੀ ਸਾਮਰਾਜ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਦੀਆਂ ਦੀ ਜਾਲਮ ਸਰਕਾਰ ਨਾਲ ਲੋਹ ਲੈ ਕੇ ਫਿਰ ਜਿੰਦਾ ਰਹਿਣ ਦਾ ਸਾਹਮ ਕਰਨਾ ਕੋਈ ਮੰਡੇਲਾ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵਿਸ਼ਵ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਅਜਿਹੇ ਲੋਕ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਰਚਿਆ ਹੈ। ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਅਸੀਂ ਹਰ ਅਫ਼ਰੀਕੀ 'ਚ ਮੰਡੇਲਾ ਦਾ ਜਜਬਾ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਿਆਰਾ ਦਾ ਜਜਬਾ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ।" ਅਸੀਂ ਆਪਣਾ ਸਭ ਤੋਂ ਪਿਆਰਾ

ਬੇਟਾ ਖੋ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।"

ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ 250 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਸ਼ਵ ਸਨਮਾਨ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਜਬੇ ਤੇ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੀ ਲੜਾਈ ਦੇ ਹੋਸਲੇ ਨੂੰ ਸਲਾਮ ਹੈ। ਸਾਲ 1995 ਵਿੱਚ ਅਫ਼ਰੀਕੀ ਨੈਲਸਨ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ 'ਵਿਸ਼ਵ ਧਰੋਹਰ' ਤੇ 'ਜਿੰਦਾ ਮਸੀਹਾ' ਕਿਹਾ ਸੀ। ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ ਸਾਲ 1993 ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਨੈਬਲ ਪੁਰਸਕਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਸਾਹਸੀ ਵਿਅਕਤੀ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਲ 1991 ਵਿੱਚ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਨੂੰ 'ਭਾਰਤ ਰਤਨ' ਨਾਲ ਨਿਵਾਜਿਆ ਸੀ। ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ ਸੇਵਾਮੁਕਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨੈਲਸਨ ਮੰਡੇਲਾ ਟੀ.ਬੀ. ਵਰਗੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੀ ਰੋਕਬਾਮ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਰੋੜਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਲੋਕ ਭਲਾਈ ਦੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਮੁਰਤ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ।



ਮੈਨੂੰ ਅਫ਼ਸੋਸ ਹੋਇਆ। ਤੇਰੇ ਸਾਰੇ ਜਖਮ ਮੇਰੇ ਨੇ, ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਸਾਮਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਤੈਨੂੰ ਤਾਕਤ ਮਿਲੇਗੀ।' 26 ਅਕਤੂਬਰ 1976 'ਮੈਂ ਜੇਲੁ ਵਿੱਚ ਰੇਗਿਸਤਾਨ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਖ਼ਤ ਤੇ ਸੁੱਕਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹਾਂ। ਰੇਤ ਹੀ ਰੇਤ ਹੈ, ਕੋਈ ਹਵਾ ਤੇ ਪਾਣੀ ਦੀ ਥਾਂ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਚਿੰਠੀਆਂ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀਆਂ ਤਾਂ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਰੇਗਿਸਤਾਨ ਹੋਰ ਸੁੱਕਾ ਤੇ ਨਿਰਮੇਹੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ।'

ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਮੰਡੇਲਾ ਦੀ ਇੱਕ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਵੰਨੀ ਵੇਖੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ:

"ਮੇਰੀ ਝੋੜਪੜੀ ਦਾ ਅੰਡੇ ਵਰਗਾ ਆਕਾਰ  
ਉਦੋਂ ਮੈਂ ਇਹੀ ਸਮਝਦਾ ਸੀ  
ਕਿ ਇਹ ਹੀ ਮੇਰਾ ਸੰਸਾਰ ਹੈ।  
ਮੇਰਾ ਘਰ-  
ਸਿਰਫ਼ ਜੇਲੁ ਹੈ-  
ਮੈਂ ਆਕਾਸ਼ 'ਚ ਥੰਡ ਪਸਾਰ ਕੇ ਉੱਡਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹਾਂ।  
ਇਹ ਸੰਭਵ ਹੈ-  
ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਪਿੰਡ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਇਆ-  
ਦੁਨੀਆਂ ਤਾਂ ਜੇਲੁ 'ਚ ਵੀ ਹੈ  
ਤੇ ਪੂਰੀ ਜੇਲੁ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ-  
ਮੈਂ ਝੋੜਪੜੀ 'ਚ ਪੈਦਾ ਹੋਇਆ  
ਇਹ ਹੀ ਸਾਰਾ ਸੰਸਾਰ ਹੈ।

ਮੰਡੇਲਾ ਆਪਣੀ ਜੀਵਨੀ ਵਿੱਚ ਲਿਖਦੇ ਹਨ ਕਿ ਚੂਨੇ ਪੱਤਰ ਦੀ ਖਾਦਾਨ 'ਚ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਜਿੰਦਗੀ ਦੀ



**ਬਲਾਰਾਮ ਮਾਪੂਰੀ**  
91-935-054-8100

## ਕਾਂਡ ਪਹਿਲਾ



ਇਹ ਪੁਸਤਕ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪੁਜਨੀਕ ਮਾਤਾ ਤੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਉਸ ਭਰੀ ਬਣਾਉਂਦੀਆਂ ਹੋਏ ਹਨ। - (ਮਾਪੂਰੀ)

ਸਵੈਜੀਵਨੀ 'ਛਾਂਗਿਆ ਰੁੱਖ' ਲਿਖਣ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਕਰਦੇ ਮੇਰੇ ਚਿੱਤਰ-ਚੇਤੇ ਆਇਆ। ਇਸ ਦਾ ਸਬੰਧ ਸਹਿਜ ਤੇ ਸਾਧਾਰਣ ਹੈ। ਗੱਲ ਇਉਂ ਹੋਈ; ਇਕ ਹਿੰਦੀ ਤ੍ਰੈ-ਮਾਸਿਕ ਵਿੱਚ ਇਕ ਲੇਖਕ ਦੀ ਆਤਮ-ਕਥਾ ਦਾ ਅੰਸ ਛਹਪਿਆ। ਪੜ੍ਹਨ ਪਿੱਛੇ ਮੈਂ ਤੁਰਤ ਆਪਣੇ ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾਵਿਕ ਮੰਡੇਲਾ ਤੇ ਚਿੱਤਰਕ ਤੋਂ ਲੋਕ ਦੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਦੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼ ਦੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ਼। ਸਾਇਦ ਇਨ੍





ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ  
ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਸਾਲ  
2014 ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵੱਧਾਈਆਂ



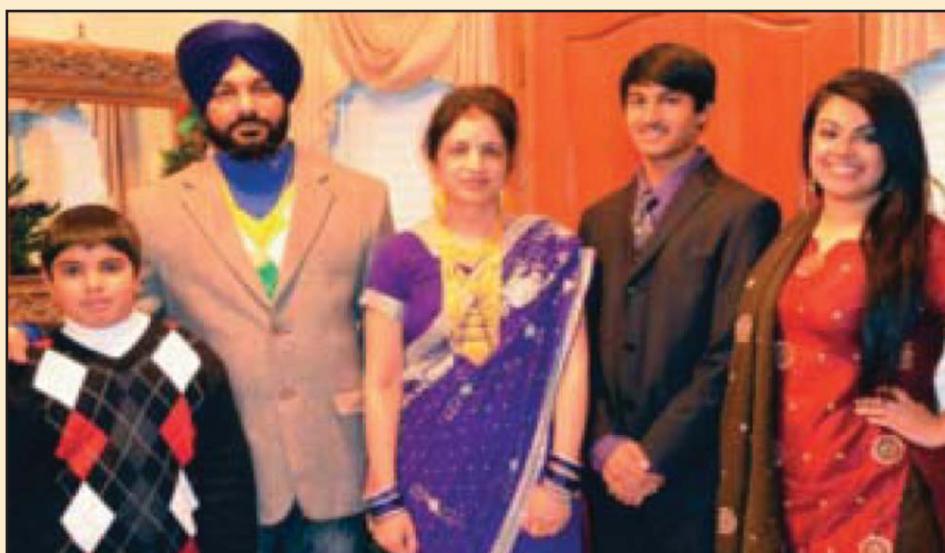
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਪਲ (ਰਿਓ ਲਿੰਡਾ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ) ਦੀ ਨਵੀਂ ਉਸਾਰੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਇਕ ਮਾਡਲ

# SHRI GURU RAVIDASS TEMPLE

**6221- 16 th ST., RIO LINDA (SACRAMENTO) California 95673 USA**

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਗੁਰਪੁਰਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਪਲ, ਰਿਓ ਲਿੰਡਾ (ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ) ਵਿਖੇ ਹਰ ਸਾਲ ਮਾਰਚ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਦੂਜੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਮਨਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦਿਹਾੜੇ ਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਪਵਿੱਤਰ ਰਹਿਨੁਮਾਈ ਹੇਠ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵੀ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀ ਆਪਾਰ ਕਿਰਪਾ ਸਦਕਾ ਹਰ ਸਾਲ ਜਿੱਥੇ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਗੁਰੂ ਘਰ ਨਾਲ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਜੁੜਨਾ ਅਤੇ ਗੁਰਪੁਰਬ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਸੰਗਤਾਂ ਦਾ ਵੱਡੀ ਤਾਦਾਦ ਵਿਚ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਗਵਾਉਣੀ ਗੁਰੂ ਮਹਾਰਾਜ ਪ੍ਰਤੀ ਸੱਚੀ ਸ਼ਰਧਾ ਕਹੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਸੰਗਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਗੁਰਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੀ ਲੜੀ ਇਸ ਸਾਲ ਦਸੰਬਰ 22 ਨੂੰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। 22 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰਮੁਖ ਪਰਿਵਾਰ ਸ: ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਮੰਡਾਲੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਸੁੱਕਰਵਾਰ 20 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਆਰੰਭ ਹੋਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ, ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ 22 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ।

ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੜੀਵਾਰ ਤਹਿਤ ਅਗਲੇ ਐਤਵਾਰ 29 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਉਘੇ ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਤੇ ਬਿਜਨਸਮੈਨ ਮਨਜ਼ੀਤ ਕੁਮਾਰ ਸਪੁਤੱਰ ਮਾਸਟਰ ਅਮਰ ਨਾਥ ਭਾਰਦਵਾਜ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 27 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ 29 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਪਰੋਕਤ ਦੋਵੇਂ ਗੁਰਮੁਖ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਸੈਕਰਮੈਂਟੋ ਵੱਲੋਂ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸਨਿਮਰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸ਼ੁਭ ਦਿਹਾੜੇ ਤੇ ਆਪਣੀਆਂ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਲਗਵਾ ਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ 916-992-1710 ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



**ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਮੰਡਾਲੀ ਅਤੇ  
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ**

**ਮਨਜ਼ੀਤ ਕੁਮਾਰ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ  
ਸੁਖਤਨੀ ਨਿਰਿਦਰ ਕੁਮਾਰੀ**

ਦੇਸ਼-ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਵੱਸਦੀ  
ਕੁੱਲ ਲੁਕਾਈ ਨੂੰ  
ਨਵੇਂ ਸਾਲ 2014 ਦੀਆਂ  
ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



**Raja SWEETS & CATERING®**  
AUTHORIZED CATERER FOR MAJOR 5-STAR HOTELS

Toll Free 1-866-FOR-RAJA  
[www.rajasweets.com](http://www.rajasweets.com)

msbains@rajasweets.com

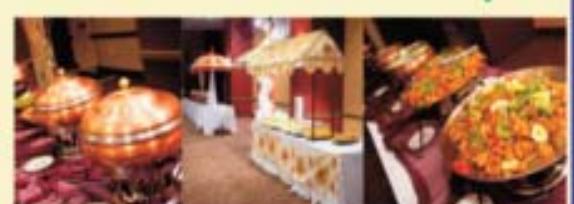
Follow us on:



Fresh Sweets, Snacks & Food

Catering for All occasions  
up to 10000 guests

Lunch - Dinner - Take Out - Banquets



**Raja Sweets & Indian Cuisine**

31853 Alvarado Blvd. Union City CA 94587  
Ph. (510) 489-9100 Fax (510) 489-9111

**Raja Indian Cuisine & Bar**

1275 W Winton Ave. Hayward CA 94545  
Ph. (510) 264-9300 Fax (510) 264-9345

**Items Serving:**

- All kinds of Sweets
- Snacks & Food
- Chaat & Tikki Stall
- Pani Poori Stall
- Bhel Poori / Pav Bhaji
- Falooda Kulfi

**Catering Services:**

- Wedding Ceremonies
- Receptions/ Birthday Parties
- Religious Gatherings
- Corporate Events
- Picnics / Bar-b-que

**Additional Services:**

- Warmers
- Chaffing Dishes
- China & Silverware
- Linen Rental
- Waiters & Bartenders

Call Makhan Bains or Ravinder Singh for your next Party 1-866-FOR RAJA [www.RajaSweets.com](http://www.RajaSweets.com)

ਹਰ ਮੇਲੇ ਜਿਵੇਂ ਅਥੰਡ ਪਾਠ, ਜਨਮ ਦਿਨ, ਵਿਆਹ ਸਾਡੀ ਜਾਂ ਪਰਟੀ  
ਲਈ ਦਸ ਹਜ਼ਾਰ ਥੰਡਿਆਂ ਤੱਕ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਇੰਡੀਅਮ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

